

# Mémorial

du

Grand-Duché de Luxembourg



# Memorial

des

Großherzogtums Luxemburg.

Jeudi, le 25 juillet 1946.

N° 36

Donnerstag, den 25. Juli 1946.

**Arrêté grand-ducal du 11 juillet 1946 ayant pour objet de modifier certaines dispositions de l'arrêté grand-ducal du 13 juin 1945 portant prorogation des mandats des assesseurs aux Tribunaux arbitraux en matière d'assurance sociale et en matière de louage de service des employés privés, ainsi que des assesseurs aux Conseils de Prud'hommes.**

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu, Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc. ;

Vu la loi du 27 février 1946 concernant l'abrogation des lois de compétence de 1938 et 1939 et l'octroi de nouveaux pouvoirs spéciaux au Gouvernement ;

Vu l'arrêté grand-ducal du 13 juin 1945 portant prorogation des mandats des assesseurs aux tribunaux arbitraux en matière d'assurance sociale et en matière de louage de service des employés privés, ainsi que des assesseurs aux Conseils de Prud'hommes ;

Vu l'avis du Conseil d'Etat ;

Vu l'avis favorable de la Commission de travail de la Chambre des Députés ;

Vu l'avis de la Conférence Nationale du Travail ;

Sur le rapport de Notre Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Avons arrêté et arrêtons :

**Art. 1<sup>er</sup>.** L'arrêté grand-ducal du 13 juin 1945, portant prorogation des mandats des assesseurs aux tribunaux arbitraux en matière d'assurance sociale et en matière de louage de service des

employés privés, ainsi que des assesseurs aux Conseils de Prud'hommes, est modifié comme suit :

1° L'article 1<sup>er</sup> sera conçu comme suit :

«Les mandats des assesseurs aux tribunaux arbitraux en matière d'assurance sociale, ainsi que ceux des assesseurs aux Conseils de Prud'hommes, qui étaient en fonction le 10 mai 1940, sont prorogés jusqu'aux nouvelles élections, mais au maximum pour une période de deux années à partir de la publication du présent arrêté, à condition que leurs titulaires remplissent toujours les conditions d'éligibilité et qu'ils ne soient compromis par suite de leur collaboration avec l'ennemi.

En cas de décès ou d'empêchement des membres effectifs, ceux-ci seront remplacés par les membres suppléants.»

2° L'article 2 aura la teneur suivante :

«Si, le cas échéant, le nombre des assesseurs était insuffisant pour garantir le fonctionnement régulier du tribunal, des assesseurs remplaçants pourront être désignés pour la période transitoire précitée par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale sur avis de l'Inspection des Institutions sociales. Toutefois, le nombre fixé pour les délégués-patrons et les délégués-ouvriers par les articles 1 et 6 de l'arrêté grand-ducal du 23 décembre 1927 concernant les élections des délégués-patrons et des délégués-ouvriers en matière d'assurance sociale, ne pourra être dépassé.»

3° La première phrase de l'article 3 est modifiée comme suit :

«Les assesseurs aux tribunaux arbitraux en matière d'assurance sociale exercent leurs fonctions auprès du Conseil arbitral et du Conseil Supérieur des Assurances sociales, institués par

es arrêtés grand-ducaux des 12, 14 et 21 décembre 1944, ayant pour objet la mise en vigueur provisoire de la réglementation imposée par l'ennemi en matière d'assurances sociales.»

La phrase finale dudit article est supprimée.

**Art. 2.** Notre Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale sera chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Mémorial*.

Luxembourg, le 11 juillet 1946.

**Charlotte.**

*Le Ministre du Travail  
et de la Prévoyance sociale,*

**P. Krier.**

**Arrêté grand-ducal du 13 juillet 1946 portant prorogation et complément des dispositions de l'arrêté grand-ducal du 14 juillet 1945, modifiant les conditions de classement des candidats pour les nominations d'instituteurs.**

Nous CHARLOTTE, par la grâce de Dieu, Grande-Duchesse de Luxembourg, Duchesse de Nassau, etc., etc., etc. ;

Vu Notre arrêté du 14 juillet 1945 modifiant les conditions de classement des candidats pour les nominations d'instituteurs ;

Vu l'art. 10 de Notre arrêté du 2 mars 1945 portant institution de l'enquête administrative prévue par l'arrêté grand-ducal du 30 novembre 1944 ;

Considérant qu'à défaut de notes d'inspection pour tous les candidats pouvant entrer en compétition pour un poste d'instituteur il est impossible d'opérer la sélection des candidats d'après l'échelle prévue par l'arrêté grand-ducal du 8 juin 1922 ;

Considérant qu'il est dès lors indiqué de proroger pour une nouvelle année les dispositions transi-

toires de l'arrêté du 14 juillet 1945 modifiant les conditions de classement des candidats pour les nominations d'instituteurs ;

Considérant que par mesure d'uniformité avec les fonctionnaires de l'Etat, il échet de prendre en considération pour les nominations les mérites patriotiques des candidats en présence ;

Notre Conseil d'Etat entendu ;

Sur le rapport de Notre Ministre de l'Education Nationale et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Avons arrêté et arrêtons :

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les dispositions de l'arrêté grand-ducal du 14 juillet 1945 sont prorogées pour l'année scolaire 1946/47.

**Art. 2.** L'échelle d'appréciation annexée à l'arrêté précité sera complétée par une cote pour la mention décernée aux membres du personnel enseignant qui se sont distingués par leur attitude patriotique pendant l'occupation.

Il sera compté  
25 points pour la mention du 1<sup>er</sup> degré ;  
15 points pour la mention du 2<sup>me</sup> degré et  
8 points pour la mention du 3<sup>me</sup> degré.

L'effet de cette disposition de faveur sera épuisé par le fait que le candidat aura obtenu une nomination en raison de l'avantage pris sur ses collègues par suite de la mention honorifique.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Education Nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Luxembourg, le 13 juillet 1946.

**Charlotte.**

*Le Ministre de l'Education Nationale,*

**N. Margue.**

**Arrêté ministériel du 27 juin 1946, relatif au régime fiscal du tabac.**

*Le Ministre des Finances,*

Vu l'art. 4 de la Convention du 25 juillet 1921 établissant une union économique entre le Grand-Duché et la Belgique ;

Vu les arrêtés belges des 12 et 13 juin 1946, relatifs au régime fiscal du tabac ;

Après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Arrête :

**Article unique.** Les arrêtés belges précités seront publiés au *Mémorial* pour être exécutés au Grand-Duché à partir de leur mise en vigueur en Belgique.

Luxembourg, le 27 juin 1946.

Pour le Ministre des Finances,  
Le Ministre de l'Education Nationale,  
**N. Margue.**

*Arrêté ministériel belge du 12 juin 1946 relatif au régime fiscal du tabac.*

Le Ministre des Finances,

Vu l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, modifié, de la loi du 23 juin 1938 (1), concernant les accises et les douanes, qui attribue au Ministre des Finances le pouvoir d'établir le barème d'après lequel doit se percevoir le droit d'accise sur les tabacs fabriqués ;

Vu l'arrêté-loi du 5 mai 1944 relatif aux arrêtés pris et aux autres actes administratifs accomplis, durant l'occupation ennemie, par les Secrétaires généraux et par ceux qui ont exercé leurs fonctions, spécialement l'article 3 ;

Vu l'article 1<sup>er</sup> de la loi des finances pour l'exercice 1946, en date du 28 décembre 1945 ;

Revu le tableau synoptique des bandelettes fiscales pour tabacs fabriqués (2) annexé à l'instruction du Secrétaire général du Ministère des Finances en date du 29 juin 1942, et modifié par l'arrêté du Ministre des Finances en date du 7 décembre 1945 ; (3)

Considérant qu'il s'indique de compléter le tableau précité par de nouvelles catégories de bandelettes fiscales ;

Le Directeur général de l'Administration des douanes et accises entendu,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. Aux fins indiquées ci-dessus, le tableau synoptique des bandelettes fiscales est modifié comme suit :

CATÉGORIE	Nombre de pièces par emballage	PRIX maximum de vente au détail	Bandelettes	
			Série	Taux du droit d'accise (supplément compris)
A. — CIGARES.				
Plus de 20 francs jusque 25 francs ...		25.—	27	14.750
Plus de 25 francs jusque 30 francs ...		30.—	28	17.700
Plus de 30 francs .....		Illimité	29	23.600

(1) *Mémorial* 1938, page 696.

(2) » 1945, page 198.

(3) » 1946, page 16.

## B. — CIGARILLOS.

Plus de 15 fr. jusque 20 fr. le paquet de 10 pièces	5	10.—	<b>311</b>	
	10	20.—	<b>312</b>	
	20	40.—	<b>313</b>	Sans changement.
	50	100.—	<b>315</b>	
	100	200.—	<b>316</b>	
Plus de 20 fr. jusque 30 fr. le paquet de 10 pièces.	5	15.—	<b>321</b>	8.927
	10	30.—	<b>322</b>	17.854
	20	60.—	<b>323</b>	35.708
	50	150.—	<b>325</b>	89.270
	100	300.—	<b>326</b>	178.540
Plus de 30 francs le paquet de 10 pièces	5		<b>331</b>	11.877
	10		<b>332</b>	23.754
	20	Illimité	<b>333</b>	47.508
	50		<b>335</b>	118.770
	100		<b>336</b>	237.540

## C. — CIGARETTES.

Plus de 15 fr. jusque 20 fr. le paquet de 10 pièces.	5	10.—	<b>671</b>	
	10	20.—	<b>672</b>	
	25/2	25.—	<b>673</b>	Sans changement
	20	40.—	<b>674</b>	
	25	50.—	<b>675</b>	
	50	100.—	<b>676</b>	
100	200.—	<b>677</b>		
Plus de 20 fr. jusque 30 fr. le paquet de 10 pièces.	5	15.—	<b>681</b>	
	10	30.—	<b>682</b>	25.292
	25/2	37.50	<b>683</b>	31.615
	20	60.—	<b>684</b>	50.584
	25	75.—	<b>685</b>	63.230
	50	150.—	<b>686</b>	126.460
	100	300.—	<b>687</b>	252.920
	Plus de 30 francs le paquet de 10 pièces.	5		<b>691</b>
	10		<b>692</b>	33.692
	25/2		<b>693</b>	42.115
	20	Illimité	<b>694</b>	67.384
	25		<b>695</b>	84.230
	50		<b>696</b>	168.460
	100		<b>697</b>	336.920

## D. — TABAC A FUMER, TABAC A PRISER ET TABAC A MACHER VENDU A L'ÉTAT SEC

Plus de 10 fr. jusque 11 fr. le paquet de 100 g.	50	5.50	<b>1072A</b>	4.008
	100	11.—	<b>1073A</b>	8.017
	125	13.75	<b>1074A</b>	10.046
	250	27.50	<b>1075A</b>	20.042
	500	55.—	<b>1076A</b>	40.085

Plus de 11 fr. jusque 12 fr. le paquet	50	6.—	<b>1082</b>	
de 100 gr.	100	12.—	<b>1083</b>	
	125	15.—	<b>1084</b>	Sans changement.
	250	30.—	<b>1085</b>	
	500	60.—	<b>1086</b>	
Plus de 25 fr. jusque 30 fr. le paquet	50	15.—	<b>1142</b>	
de 100 gr.	100	30.—	<b>1143</b>	
	125	37.50	<b>1144</b>	Sans changement.
	250	75.—	<b>1145</b>	
	500	150.—	<b>1146</b>	
Plus de 30 fr. jusque 40 fr. le paquet	50	20.—	<b>1152</b>	14.448
de 100 gr.	100	40.—	<b>1153</b>	28.897
	125	50.—	<b>1154</b>	36.121
	250	100.—	<b>1155</b>	72.242
	500	200.—	<b>1156</b>	144.485
Plus de 40 francs le paquet de 100 gr.	50		<b>1162</b>	18.048
	100		<b>1163</b>	36.097
	125	Illimité	<b>1164</b>	45.121
	250		<b>1165</b>	90.242
	500		<b>1166</b>	180.485

Art. 2. Le Directeur général de l'Administration des douanes et accises est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sortira ses effets à partir du jour de sa publication au Moniteur. (\*)

(\*) Le 21 juin 1946.

*Arrêté belge du 13 juin 1946, relatif au régime fiscal du tabac.*

Le Ministre des Finances,

Vu l'article 2, modifié, de la loi du 23 juin 1938, (1) autorisant le Ministre des Finances notamment à prendre toutes mesures quelconques pour assurer la perception du droit d'accise sur les tabacs ;

Revu l'arrêté du secrétaire général du Ministère des Finances en date du 10 juin 1942 (2), relatif au régime fiscal du tabac indigène, modifié entre autres par celui du 12 août 1943 ;(3)

Vu l'arrêté-loi du 5 mai 1944, relatif aux arrêtés et autres actes administratifs accomplis, durant l'occupation ennemie, par les secrétaires généraux et par ceux qui ont exercé leurs fonctions, spécialement, l'article 3 ;

Vu l'article premier de la loi des finances pour l'exercice 1946, en date du 28 décembre 1945 ;

Considérant qu'il y a lieu, en vue de satisfaire aux revendications des planteurs de tabac, tout en sauvegardant les intérêts du Trésor, d'amender certaines dispositions de l'arrêté précité du 10 juin 1942 ;

Le directeur général de l'Administration des Douanes et Accises entendu,

(1) *Mémorial* 1938, page 696.

(2) » 1945, page 210.

(3) » 1946, page 219.

## Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. Les modifications ci-après sont apportées à l'arrêté prérappelé du 10 juin 1942 :

A. L'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, est remplacé par le texte ci-après :

« Au plus tard le 1<sup>er</sup> juillet de l'année de la culture ou dans les huit jours de la plantation, si celle-ci a lieu postérieurement à cette date, tout planteur de tabac est tenu de déclarer sa plantation, par écrit, au bureau ou à la succursale des accises dans le ressort duquel la plantation est effectuée.

» Une déclaration est à faire pour chaque commune où le planteur cultive du tabac.

» Cette déclaration ne peut présenter ni rature ni surcharge ; elle est datée et signée par le planteur et doit indiquer notamment :

» a) la situation (commune, rue, numéro, section ou hameau) et la superficie de chaque parcelle, ainsi que le nombre de plants qui s'y trouvent ;

» b) l'endroit (localité, rue et numéro) où le tabac sera séché et déposé après séchage. Sont en outre à désigner exactement, les locaux affectés au séchage ainsi qu'au dépôt du tabac après séchage, sauf si le planteur ne cultive pas plus de 150 plants réservés à son usage personnel ;

» c) si le tabac est destiné à la vente ou à la consommation du planteur ; dans le cas où le tabac doit recevoir l'une et l'autre de ces destinations, le nombre de plants pour la consommation du planteur doit être indiqué ;

» d) éventuellement, les diverses communes dans lesquelles le planteur cultive du tabac. »

B. L'article 5 est à libeller comme suit :

« Est considéré comme dû à une manœuvre tombant sous l'application de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 juin 1938, tout excédent qui, dépassant 30 plants, atteint au moins 10 p. c. du nombre de plants déclaré. »

C. L'article 7 est remplacé par les dispositions suivantes :

» Le planteur, autre que celui qui ne cultive pas plus de 150 plants réservés à sa consommation, est tenu de représenter toute la quantité de tabac sec qu'il a récoltée. Cette quantité ne peut être inférieure au rendement supputé d'après les bases suivantes (rendement officiel) :

« Régions délimitées d'après les indications du tableau annexé au présent arrêté.	Nombre de plants pour t kilogramme.
» Flandres .....	12
» Flobecq .....	16
» Appelterre .....	18
» Obourg .....	22
» Semois (hauteurs et vallée) .....	16
» Autres régions .....	13

» Tout manquant atteignant au moins 5 kilogrammes donne lieu au paiement de l'accise. En outre, si, atteignant au moins 5 kilogrammes, le manquant dépasse 5 p. c. de la quantité à représenter, le planteur encourt la pénalité prévue par l'article 3 nouveau, §§ 1<sup>er</sup> et 2, de la loi du 23 juin 1938. »

D. Dans l'article 10, la date du 31 mars est substituée à celle du 31 janvier.

E. A l'article 16, les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> alinéas sont remplacés par le texte ci-après :

» Toutefois, en l'absence de tout soupçon de fraude il est accordé, pour compenser la perte de poids résultant de la dessiccation du tabac, les tolérances indiquées ci-après :

» a) pour chacun des mois d'avril à août de l'année suivant celle de la récolte .....	2 p. c	} du poids à représenter d'après le le compte du planteur à la fin du mois précédent.
» b) pour chacun des douze mois suivants .....	1 p. c	

» Il n'est plus accordé de tolérance après le 31 août de la seconde année suivant celle de la récolte. »

Art. 2. Le directeur général de l'Administration des Douanes et Accises est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur*. (\*)

Toutefois, les dispositions du nouvel article 7 sont applicables pour la première fois, à la récolte de 1946.

(\*) Le 21 juin 1946.

#### Arrêté ministériel du 15 juillet 1946, relatif au régime fiscal du tabac

*Le Ministre des Finances,*

Vu l'article 4 de la Convention du 25 juillet 1921 établissant une union économique entre le Grand-Duché et la Belgique ;

Vu l'arrêté ministériel belge du 1<sup>er</sup> juillet 1946 relatif au régime fiscal du tabac ;

Après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Arrêté :

**Art. unique.** L'arrêté ministériel belge précité sera publié au *Mémorial* pour être exécuté dans le Grand-Duché à partir de la mise en vigueur en Belgique.

Luxembourg, le 15 juillet 1946.

*Le Ministre des Finances,*  
**P. Dupong.**

#### *Arrêté ministériel belge du 1<sup>er</sup> juillet 1946 relatif au régime fiscal du tabac.*

*Le Ministre des Finances,*

Vu l'article premier de l'arrêté royal du 16 janvier 1935, (1) ainsi conçu :

«Article premier. Le Ministre des Finances est autorisé, aux conditions qu'il détermine, à accorder crédit pour le paiement des droits d'accise et ..... dont sont passibles les marchandises produites en Belgique ou importées de l'étranger» ;

Revu le § 7 de l'instruction du 15 février 1926, relative au droit d'accises sur les tabacs fabriqués;

Le directeur général de l'Administration des Douanes et Accises entendu,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. Entre le premier et le deuxième alinéa du § 7 de l'instruction du 15 février 1926, il est intercalé un alinéa nouveau, conçu comme suit :

(2) « Toutefois, moyennant caution suffisante, le fabricant est autorisé à acquitter, le 15 de chaque mois, le droit d'accise afférent aux bandelettes fiscales qui lui ont été livrées pendant le mois précédent. »

Art. 2. Le présent arrêté entrera en vigueur le 5 juillet 1946.

(1) *Mémorial* 1935, page 173.

(2) *Mémorial* 1926, page 179.

#### Arrêté ministériel du 4 juillet 1946 portant nomination des délégués composant l'assemblée générale de l'association d'assurance contre les accidents, section agricole et forestière.

*Le Ministre du Travail, de la Prévoyance sociale et des Mines,*

Vu l'article 3 de l'arrêté grand-ducal du 30 mars 1946 décrétant que l'Assemblée générale de l'Association d'assurance contre les accidents, section agricole et forestière se compose de délégués ;

Vu les propositions de la Centrale Paysanne Luxembourgeoise;

Arrête :

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés pour la durée de 4 ans, délégués de l'Assemblée générale de l'Association d'assurance contre les accidents, section agricole et forestière :

1° Parmi les patrons agricoles des districts de Luxembourg et Grevenmacher :

*Membres effectifs :*

- MM. *Hemes* Jean-Pierre, agriculteur, Bertrange ;  
*Kellen* Joseph, agriculteur, Rollingen-Mersch ;  
*Petry* Jean, agriculteur, Nommern ;  
*Reuter* Jean-Pierre, agriculteur, Weiler la Tour ;  
*Walch* Théo, agriculteur, Haller ;  
*Wester* René, agriculteur, Fennange.

*Membres suppléants :*

- MM. *Berchem* Albert, agriculteur, Burange ;  
*Colbach* Théo, agriculteur, Heffange ;  
*Frank* Eugène, agriculteur, Budersberg/Dudclange ;  
*Orbann* Camille, agriculteur, Clemency ;  
*Schmitz* Paul, agriculteur, Mamer ;  
*Speller* Victor, agriculteur, Berdorf.

2° Parmi les patrons agricoles du district de Diekirch :

*Membres effectifs :*

- MM. *Jacques* Joseph, agriculteur, Arsdorf ;  
*Mathey* Nicolas, agriculteur, Lellingen ;  
*Plumer* François, agriculteur, Drinklange ;  
*Reinert* Léonard, agriculteur, Consthum ;  
*Weber* Hubert, agriculteur, Brachtenbach ;  
*Zimmer* Edmond, agriculteur, Hovelange.

*Membres suppléants :*

- MM. *Oberlinkels* Jean-Pierre, agriculteur, Hosingen ;  
*Hoffmann* Emile, agriculteur, Schieren (Matgeshof) ;  
*Strotz* Nicolas, agriculteur, Wiltz ;  
*Theis* Emile, agriculteur, Longsdorf ;  
*Thill* Mathias, agriculteur, Munshausen ;  
*Weyland* Alphonse, agriculteur, Useldange.

3° Parmi les patrons viticulteurs :

*Membres effectifs :*

- MM. *Bastian* Willy, viticulteur, Grevenmacher ;  
*Beckius-Viot* Emile, viticulteur, Wormeldange ;  
*Gloden* Henri, viticulteur, Schengen ;  
*Kauth* Victor, viticulteur, Stadtbredimus ;  
*Mehlen* Louis, viticulteur, Ahn ;  
*Wiltzius* Ernest, viticulteur, Schwepsingen.

*Membres-suppléants :*

- MM. *Bach Buechler*, viticulteur, Bech-Kleinmacher ;  
*Fisch-Kuborn* Alphonse, viticulteur, Ahn ;  
*Frieden* Jean, viticulteur, Mertert ;  
*Muller* Aloyse, viticulteur, Ehnen ;  
*Ruppert* Albert, viticulteur, Schwepsingen ;  
*Wiltzius* Ernest, viticulteur, Remerschen.



**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au *Mémorial*.

Luxembourg, le 4 juillet 1946.

*Le Ministre du Travail,  
de la Prévoyance sociale et des Mines,*

**P. Krier.**

**Arrêté ministériel du 4 juillet 1946 portant nomination des délégués composant l'assemblée générale de l'association d'assurance contre les accidents, section industrielle.**

*Le Ministre du Travail, de la Prévoyance sociale et des Mines,*

Vu l'article 3 de l'arrêté grand-ducal du 30 mars 1946 décrétant que l'Assemblée générale de l'Association d'assurance contre les accidents, section industrielle, se compose de délégués ;

Vu les propositions de la Fédération des Industriels luxembourgeois, de la Fédération des Artisans, et de la Fédération des Commerçants du Grand-Duché de Luxembourg ;

Arrête:

**Art. 1<sup>er</sup>.** Sont nommés pour la durée de 4 ans, délégués de l'Assemblée générale de l'Association d'assurance contre les accidents, section industrielle :

1° Pour la grande et moyenne industrie :

*Membres effectifs :*

- MM. *Dussier* Hippolyte, ingénieur, chef de service à l'Administration Centrale de l'ARBED, Luxbg. ;  
*Paquet* Joseph, ingénieur, directeur de l'ARBED, division de Belval, Esch-sur-Alzette ;  
*Schræder* Robert, ingénieur, directeur de l'ARBED, division des mines, Esch-sur-Alzette ;  
*Delahaye* Lucien, docteur en droit, chef du contentieux de HADIR, Luxembourg ;  
*Hoffmann* Raymond, ingénieur, directeur de HADIR, division de Differdange, Differdange ;  
*Diederich* Alphonse, ingénieur, directeur de la S. A. Minière et Métallurgique de Rodange, Luxbg. ;  
*Duchscher* Max, industriel, Wecker ;  
*Lambert* Georges, industriel, Wiltz ;  
*Mines* René, exploitant de mines, Rodange ;  
*Nemig* Emile, ingénieur-entrepreneur, Luxembourg.

*Membres suppléants :*

- MM. *Schuler* Léon, ingénieur, chef de service à l'Administration Centrale de l'ARBED, Luxembourg ;  
*Bosseler* Egide, ingénieur, directeur de l'ARBED, division d'Esch, Esch-sur-Alzette ;  
*Gonner* Charles, ingénieur, directeur de l'ARBED, division de Dudelange, Dudelange ;  
*Biel* Pierre, ingénieur, chef de service de HADIR, division de Differdange, Differdange ;  
*Margue* Lucien, ingénieur, directeur-adjoint de HADIR, division de Differdange, Differdange ;  
*Kerschen* Alphonse, ingénieur, chef de service des minières de la S.A. Minière et Métallurgique de Rodange, Rodange ;  
*Ackermann* Louis, directeur de la S.A. de la Poudrerie de Luxembourg, Luxembourg ;  
*Funck-Metzler* Henri, gérant de la Brasserie Henri Funck et Cie., Luxembourg ;  
*Ginter* Auguste, industriel, Larochette ;  
*Muller* Paul, docteur en droit, directeur de la Faïencerie de Septfontaines, Luxembourg.

2° Pour l'artisanat :

*Membres effectifs :*

- MM. *Neyens* Paul, boulanger, Luxembourg ;  
*Besch* Nicolas, menuisier, Luxembourg ;  
*Kohner* Pierre, menuisier, Esch-sur-Alzette ;  
*Scholer* François, forgeron, Luxembourg ;  
*Marschal* Camille, entrepreneur, Luxembourg.

*Membres suppléants :*

- MM. *Calmus* Pierre, serrurier, Luxembourg ;  
*Hilger* Adolphe, électricien, Luxembourg ;  
*Clemes* Rudolphe, boucher, Esch-sur-Alzette ;  
*Bervard* Joseph, tailleur, Luxembourg ;  
*Steines* Joseph, cordonnier, Mamer.

3° Pour le commerce :

*Membres effectifs :*

- MM. *Buchholtz* Guillaume, quincaillerie, Esch-sur-Alzette, route de Luxembourg 11 ;  
*Peusch* François, accessoires d'autos et vélos, outillages en gros, Luxembourg, Blvd. Roosevelt 12 ;  
*Herr* Edouard, librairie-papeterie, Luxembourg, Grand'rue 74.

*Membres suppléants :*

- MM. *Gutenkauf* Henri, textiles, Luxembourg, Grand'rue 18 ;  
*Bertogne* Pierre, droguerie, Luxembourg, Grand'rue ;  
*Scherer* Auguste, bijoutier, Esch-sur-Alzette, rue de l'Alzette 71.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié au *Mémorial*.

Luxembourg, le 4 juillet 1946.

*Le Ministre du Travail,  
de la Prévoyance sociale et des Mines,*

**P. Krier.**

**Arrêté ministériel du 5 juillet 1946, approuvant certaines modifications des statuts de la Caisse de pension des employés privés.**

*Le Ministre du Travail et de la  
Prévoyance sociale,*

Vu l'arrêté grand-ducal du 14 septembre 1932, portant approbation des statuts de la Caisse de pension des employés privés ;

Vu la résolution en date du 8 janvier 1946, par laquelle la commission de la Caisse de pension des employés privés a modifié les art. 6, 11 et 32 des statuts de ladite Caisse ;

Vu la loi du 29 janvier 1931, ayant pour objet la création d'une Caisse de pension des employés privés, et plus spécialement l'art. 54 ;

Vu l'art. 10 de l'arrêté grand-ducal du 14 décembre 1944, ayant pour objet la mise en vigueur provisoire de la réglementation imposée par l'occupant en matière d'assurance des employés privés ;

Vu l'arrêté grand-ducal du 13 octobre 1945, portant fixation du siège, de la compétence et de l'organisation du Conseil arbitral et du Conseil supérieur des Assurances sociales et règlement

de procédure devant lesdits Conseils, et plus spécialement les art. 2 et 22 ;

Arrête :

**Article unique.** Les modifications apportées à l'intitulé du chapitre V et aux art. 6, 11 et 32 des statuts de la Caisse de pension des employés privés par décision de la commission de ladite Caisse sont homologuées et seront publiées, avec le présent arrêté, par la voie du *Mémorial*.

Luxembourg, le 5 juillet 1946.

*Le Ministre du Travail  
et de la Prévoyance sociale,*

**P. Krier.**

*Texte des modifications.*

1° L'intitulé «Tribunaux arbitraux» du chapitre V des statuts est remplacé par l'intitulé «Conseil arbitral et Conseil supérieur des Assurances sociales».

2° L'art. 6 des statuts est remplacé par le texte suivant : Pour les besoins de la désignation des délégués-patrons et des délégués-assurés visés aux articles 2 et 22 de l'arrêté grand-ducal du 13 octobre 1945 portant fixation du siège, de la compétence et de l'organisation du Conseil arbitral et du Conseil

supérieur des Assurances sociales et règlement de procédure devant lesdits Conseils, le pays forme trois circonscriptions, à savoir :

une première avec les cantons de Luxembourg, Capellen, Grevenmacher, Mersch et Remich ;  
une deuxième avec le canton d'Esch ;

une troisième avec les cantons de Diekirch, Clervaux, Echternach, Rédange, Vianden et Wiltz.

Le nombre des délégués à élire pour chaque circonscription est fixé à 8, tant du côté des patrons

que du côté des assurés. Les délégués doivent avoir leur résidence dans la circonscription pour laquelle ils sont désignés et être répartis, dans la mesure du possible, sur les quatre groupes visés à l'art. 3 des statuts et sur les différents cantons de chaque circonscription.

3° L'art. 11 des statuts est abrogé.

4° A partir du 1.1.1945 l'indemnité de 50 fr. visée aux 3<sup>e</sup> et dernier alinéas de l'art. 32 des statuts est fixée à 100 fr.

---

**Arrêté ministériel du 12 juillet 1946, approuvant les statuts de la Centrale paysanne luxembourgeoise.**

*Le Ministre de l'Agriculture,*

Vu l'art. 2 de l'arrêté grand-ducal du 10 octobre 1945 portant modification de la loi du 4 avril 1924, concernant la création de chambres professionnelles.

Arrête :

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les statuts de la Centrale Paysanne luxembourgeoise sont approuvés.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera publié avec le texte des statuts au *Mémorial*.

Luxembourg, le 12 juillet 1946.

*Le Ministre de l'Agriculture,*

**N. Margue.**

---

**STATUTEN**

**der «Letzeburger Bauerenzentral» — «Centrale Paysanne Luxembourgeoise».**

---

I. — *Name und Sitz der Vereinigung.*

**Art. 1.** Unter dem Namen «*Letzeburger Bauerenzentral*» — «*Centrale Paysanne Luxembourgeoise*» wird eine Berufsorganisation der Luxemburger Landwirtschaft gegründet. Im Sinne der vurliegenden Statuten gelten auch die Winzer und Gärtner als Landwirte.

**Art. 2.** Sitz der Vereinigung ist Luxemburg.

II. — *Gegenstand und Zweck der Vereinigung.*

**Art. 3.** Die Vereinigung hat als Gegenstand :

1. Den Zusammenschluss aller luxemburger Landwirte zwecks gemeinsamer Wahrung ihrer Berufsinteressen.

2. Die Schaffung einer den modernen Anforderungen entsprechenden offiziellen Berufsvertretung der Luxemburger Landwirtschaft.

3. Die Schaffung aller zur Verteidigung der bäuerlichen Berufsinteressen notwendigen Organe und Einrichtungen, insbesondere die Herausgabe einer Zeitung, die Errichtung eines Sekretariates, die Schaffung von Studienbüros und Rechtsauskunftsstellen, die Schaffung eines Revisionsdienstes für das landwirtschaftliche Genossenschaftswesen usw.

4. Den Auf- und Ausbau sowie die Koordinierung des landwirtschaftlichen Genossenschaftswesenss sowie die Vertretung der Interessen der angeschlossenen Genossenschaften.

5. Die Verteidigung und Vertretung aller bäuerlichen Interessen in jedweder Form.

### III. — Mitgliedschaft.

**Art. 4.** Mitglied der Vereinigung kann jeder Inhaber bzw. Leiter eines landwirtschaftlichen Betriebe, werden. In der Ausübung ihrer Rechte können die Mitglieder sich durch ein in ihrem Betrieb beschäftigtes Familienmitglied vertreten lassen.

Ausser den eigentlichen Mitgliedern können auch Zentralgenossenschaften und Genossenschaftsverbände der Vereinigung beitreten.

**Art. 5.** Die Mitglieder haben das Recht, die Einrichtungen der Vereinigung in Anspruch zu nehmen, und den Versammlungen derselben beizuwohnen.

Der Vereinigung angeschlossene Genossenschaften haben insbesondere das Recht, die Einrichtungen der Vereinigung in Anspruch zu nehmen, ihre Interessen durch die Organe der Vereinigung vertreten zu lassen, sowie an dem genossenschaftlichen und wirtschaftlichen Wirken der Vereinigung teilzunehmen

**Art. 6.** Die Mitglieder der Vereinigung zahlen einen jährlichen Beitrag, dessen Höhe von der Generalversammlung festgesetzt wird. Derselbe wird der Betriebsgrösse entsprechend gestaffelt.

Die der Vereinigung angeschlossenen Genossenschaften können sich im Rahmen ihrer finanziellen Möglichkeiten an der Finanzierung der Vereinigung beteiligen.

**Art. 7.** Mitglieder, welche die Vereinigung schädigen oder dem Zweck derselben offen und dauernd zuwiderhandeln, können durch Beschluss der für sie zuständigen Kantonalversammlung ausgeschlossen werden.

**Art. 8.** Nichtlandwirte mit gut bäuerlicher Einstellung können als *Ehrenmitglieder* in die Vereinigung aufgenommen werden. Hierzu ist ein 2/3 Mehrheitsbeschluss des Comités erforderlich.

### IV. — Die Organe der Vereinigung.

**Art. 9.** Die Organe der Vereinigung sind :

1° Das Comité.

2° Das erweiterte Comité, unter der Bezeichnung Conseil national de l'Agriculture (C.N.A. ).

3° Das Sekretariat.

4° Die Generalversammlung.

5° Die Kantonalversammlung.

6° Die lokalen Vertrauensmänner.

7° Der Bauernkongress.

**Art. 10.** Das *Comilé* besteht aus den 12 Kantonaldelegierten.

**Art. 11.** Dem Comité obliegt die allgemeine Leitung der Vereinigung, insbesondere alle Organisations- und Aufklärungsfragen, die Anstellung und Entlassung der Beamten, die Finanzverwaltung, usw.

**Art. 12.** Der *Präsident* vertritt die Vereinigung nach aussen hin. Der Comitépräsident ist zugleich auch Präsident des C.N.A.

**Art. 13.** Dem C.N.A. gehören an :

1° die 12 Comitémitglieder.

2° die Delegierten der angeschlossenen landwirtschaftlichen Genossenschaftsverbände bzw. Zentralgenossenschaften. Jede dieser Genossenschaften bezeichnet einen Delegierten sowie einen Ersatzdelegierten.

3° Eventuell kooptierte Mitglieder ; für die Konptierung eines Mitgliedes ist eine in geheimer Abstimmung erzielte 4/5 Mehrheit des C.N.A. erforderlich. Die Zahl der kooptierten Mitglieder darf 1/4 der gesamten Mitgliederzahl nicht überschreiten.

Die Mandate der gewählten und der kooptierten Mitglieder werden alle zwei Jahre erneuert.

Um Mitglied des C.N.A. zu werden, muss man entweder Mitglied oder Ehrenmitglied der Vereinigung sein.

Die Zugehörigkeit zum Comité oder zum C.N.A. ist unvereinbar mit dem Mandat eines Abgeordneten oder eines Verwaltungs- bzw. Aufsichtsratsmitgliedes von nichtlandwirtschaftlichen Finanz- oder Industrieunternehmen.

Zu den in Gemässheit des grossh. Beschlusses vom 10. Oktober 1945 über die Abänderung des Gesetzes vom 4. April 1924 betreffend die Errichtung von Berufskammern stattfindenden Beratungen des C.N.A. können auch seitens derjenigen Genossenschaften, welche der Vereinigung nicht angeschlossen sind, Delegationen entsandt werden.

**Art. 14.** Der C.N.A. ist das agrarpolitische Organ der Vereinigung; seine Funktion erstreckt sich insbesondere auf das Gebiet des Genossenschaftswesens und der Wirtschaftspolitik. Er befasst sich jedoch nicht mit der Verwaltung der Vereinigung.

**Art. 15.** Das *Sekretariat* vertritt den Präsidenten, das Comité und den C.N.A. soweit es hierzu beauftragt ist, im Rahmen und im Geist der ihm erteilten Richtlinien; insbesondere obliegt ihm die allgemeine Geschäftsführung sowie die Herausgabe der Zeitung.

**Art. 16.** Die *Generalversammlung* tritt wenigstens einmal im Jahre, und zwar nach Ablauf des Geschäftsjahres zusammen. Auf der Generalversammlung werden die Mitgliederrechte vertretungsweise durch die versammelten Kantonalausschussmitglieder ausgeübt. Die Notwendigkeit dieser Regelung ergibt sich aus der grossen Zahl der Mitglieder.

Der Genehmigung der Generalversammlung sind insbesondere folgende Punkte vorbehalten:

1° Festsetzung der Mitgliederbeiträge.

2° Genehmigung der Jahresbilanz und Entlastung des Comité.

3° Abänderung der Statuten.

Die Einberufung der Generalversammlung wird durch das Comité vorgenommen. Eine Einberufung muss vorgenommen werden, jedesmal wenn wenigstens ein Fünftel der Kantonalausschussmitglieder dies schriftlich verlangt.

**Art. 17.** Die Kantonalversammlung bezeichnet mit Stimmenmehrheit der anwesenden Mitglieder den Kantonalausschuss. Diejenigen Kantonalausschussmitglieder, welche die meisten Stimmen erhalten übernehmen das Amt des Kantonaldelegierten resp. des stellvertretenden Kantonaldelegierten.

**Art. 18.** Die Zahl der in dem Kanton zu wählenden Ausschussmitglieder wird im Verhältnis zu der Zahl der in dem betreffenden Kanton vorhandenen Bauernbetrieben festgesetzt. Die Mindestzahl beträgt 3, die Höchstzahl 7 Mitglieder. Die Mandatsdauer ist auf 2 Jahre festgesetzt; Wiederwahl ist zulässig.

**Art. 19.** Der lokale Vertrauensmann vertritt sowohl die Vereinigung den Mitgliedern gegenüber, als auch umgekehrt, die Mitglieder gegenüber der Vereinigung. Er wird von den Mitgliedern seines Ortes gewählt. Der Vertrauensmann und je ein Vertreter der öffentlichen Genossenschaften bilden zusammen das *lokale Bauerncomité*.

**Art. 20.** Der Beschlussfassung des Bauernkongresses sind alle grundlegenden Fragen der Landwirtschaftspolitik zu unterbreiten, falls das Comité bzw. das erweiterte Comité dies für nötig erachtet, oder falls 1/5 der Kantonalausschussmitglieder es verlangen.

An der Beratung des Kongresses nehmen sämtliche lokalen Vertrauensmänner mit beschlussfassender Stimme teil. Die übrigen Mitglieder, sowie auch die Ehrenmitglieder können dem Kongress ebenfalls beiwohnen, jedoch nur mit beratender Stimme.

**Art. 21.** Falls über die auf dem Kongress zur Debatte stehenden Fragen keine genügende Einigkeit erzielt wird, kann die Abstimmung in die Ortschaften selbst verlagert werden, damit alle Mitglieder sich

an derselben beteiligen können und so der Gesamtwille der Luxemburger Landwirtschaft richtig zum Ausdruck kommt.

V. — *Allgemeine Geschäftsführung.*

**Art. 22.** Das Geschäftsjahr deckt sich mit dem Kalenderjahr. Das Ende des ersten Geschäftsjahres ist auf den 31. Dezember 1946 festgesetzt.

**Art. 23.** Nach dem Ablauf des Geschäftsjahres legt das Comité der Generalversammlung einen Rechenschaftsbericht über die Einnahmen und die Ausgaben der Vereinigung sowie einen Voranschlag für das kommende Jahr vor.

Ein eventueller Ueberschuss am Ende des Jahres wird auf das nächste Geschäftsjahr übertragen, bezw. einem Reservefonds überwiesen.

**Art. 24.** Die Einberufung zu den Versammlungen geschieht schriftlich, (Brief, Zeitung, Plakat). Der Einberufung zur Generalversammlung muss unter allen Umständen die Tagesordnung beigefügt werden.

**Art. 25.** Ueber die Sitzungen und Versammlungen der verschiedenen Organe der Vereinigung wird Protokoll geführt. Für die Protokollführung ist das Sekretariat verantwortlich.

VI. — *Statutenänderungen.*

**Art. 26.** Die Aenderung der Statuten ist einer Beschlussfassung der Generalversammlung vorbehalten. Zur Statutenänderung ist eine 2/3 Mehrheit der Anwesenheit der Kantonausschussmitglieder erforderlich.

VII. — *Liquidation.*

**Art. 27.** Für die Liquidation ist ein 2/3 Mehrheitsbeschluss des Bauernkongresses erforderlich.

VIII. — *Schlussbestimmungen.*

**Art. 28.** Die Vereinigung als solche enthält sich jeder parteipolitischen Betätigung. Einzelheiten, welche in den vorliegenden Statuten nicht geklärt sind, sowie Meinungsverschiedenheiten, welche sich aus der Auslegung der Statuten ergeben können, erhalten durch einen Beschluss der Generalversammlung eine rechtsgültige Interpretation.

Luxemburg, den ..... 1945.

Gez. :

**Arrêté ministériel du 10 juillet 1946 portant modification de l'arrêté ministériel du 14 juillet 1917 réglant les conditions d'engagement et les indemnités du personnel ouvrier de la Division technique de l'administration des Postes, Télégraphes et Téléphones.**

*Le Ministre des Finances,*

Vu l'art. 9 de la loi du 21 juin 1933 sur la réorganisation de l'administration des Postes, Télégraphes et Téléphones ;

Revu son arrêté du 14 juillet 1917 réglant les conditions d'engagement et les indemnités du personnel ouvrier de la Division technique de l'administration des Postes, Télégraphes et Téléphones ;

Sur la proposition de M. le directeur des Postes, Télégraphes et Téléphones et après délibération du Gouvernement en Conseil ;

Arrête :

**Art. 1<sup>er</sup>.** Les art. 1<sup>er</sup>, 2 et 3 de l'arrêté précité du 14 juillet 1917 sont abrogés et remplacés par les dispositions suivantes :

**Art. 1<sup>er</sup>.** — Tout postulant à un emploi à titre d'ouvrier dans la Division technique de l'administration des Postes, Télégraphes et Téléphones doit produire :

a) un certificat constatant qu'il est de bonne vie et mœurs délivré par le bourgmestre ou le commissaire de police de sa résidence ;

b) un certificat délivré par le médecin de confiance de l'administration des Postes, Télégraphes et Téléphones constatant qu'il est de bonne constitution et qu'il n'est sujet à aucune infirmité incompatible avec le service qu'il recherche ou avec le travail en commun dans un même local avec d'autres employés ;

- c) un extrait de son acte de naissance;
- d) un extrait de son casier judiciaire;
- e) un certificat de nationalité.

Art. 2. — Les candidats qui briguent un des emplois énumérés à l'art. 7 sub c) de la loi du 21 juin 1933 doivent produire en outre :

le certificat de fin d'études (division inférieure) de l'école d'artisans de l'Etat ou d'une école similaire du pays.

Dans le cas où l'administration des Postes, Télégraphes et Téléphones serait obligée d'engager des ouvriers spécialisés dans certaines branches, le brevet de fin d'apprentissage, délivré par la Chambre des artisans, peut remplacer le certificat de fin d'études prévu.

Art. 3. — Les salaires des ouvriers de la Division technique sont fixés par contrat collectif de travail.

Art. 4. — Les candidats remplissant les conditions de l'art. 2 du présent arrêté toucheront également, pendant leur stage, les salaires fixés par le contrat collectif.

Art. 5. — Après avoir subi un stage de 3 années dans la Division technique de l'administration des Postes, Télégraphes et Téléphones, les stagiaires visés à l'art. 2 qui ont donné des preuves de capacité peuvent être engagés définitivement comme agents des lignes ou mécaniciens.

Art. 6. — L'administration peut engager des auxiliaires temporaires pour une besogne déterminée et un temps limité; l'engagement de ces auxiliaires peut se faire en dehors des conditions de l'art. 1er du présent arrêté.

**Art. 2.** Le directeur de l'administration des Postes, Télégraphes et Téléphones est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera publié au *Mémorial*.

Luxembourg, le 10 juillet 1946.

*Pr. le Ministre des Finances,*

*Le Ministre de l'Education Nationale,*

**Nic. Margue.**

**Arrêté du 15 juillet 1946 portant nouvelle fixation des attributions des organes de direction et de commandement de l'Armée.**

*Le Ministre d'Etat,*

*Président du Gouvernement,*

*Ministre de la Force Armée.*

Vu l'arrêté grand-ducal du 30 novembre 1944 portant introduction du service militaire obligatoire, modifié et complété par l'arrêté grand-ducal du 4 juillet 1945;

Vu l'arrêté grand-ducal du 20 février 1945 portant fixation des traitements des officiers et sous-officiers de bataillons de l'Armée et l'arrêté grand-ducal du 30 juin 1945 portant fixation des traitements des officiers, sous-officiers et soldats de l'Armée;

Vu l'arrêté du 18 juillet 1945, portant fixation des attributions des organes de direction et de commandement de l'Armée;

Arrête :

**Art. 1<sup>er</sup>.** L'arrêté du 18 juillet 1945 susmentionné est rapporté et remplacé par les dispositions suivantes : Les attributions des organes, par lesquels le Ministre de la Force Armée exerce la direction et le commandement de l'Armée, sont fixées comme suit :

a) le général, inspecteur général de l'Armée, conseille le Ministre relativement à toutes les questions techniques concernant la préparation des troupes et services à la guerre; il est chargé de l'inspection permanente des troupes, services, établissements et écoles de l'Armée; il surveille l'exécution des mesures relatives à l'instruction et la mobilisation de l'Armée ainsi que la formation et les études des officiers;

b) le colonel adjoint au général, inspecteur général de l'Armée, assiste et supplée l'inspecteur général dans l'exercice de ses fonctions;

c) le colonel chef d'état-major de la Force Armée est chargé de pourvoir à l'exécution des ordres du Ministre, lesquels concernent plus spécialement : l'organisation des troupes et des services, l'instruction des troupes et des cadres, l'éducation et la discipline militaires, l'administration du personnel et du matériel, la gestion et le contrôle des comptes,



la préparation de toutes les mesures relatives à la mobilisation de l'Armée et à la défense du territoire.

Le chef d'état-major de la Force Armée est responsable de l'exécution des ordres.

Il doit être entendu en ses avis et propositions pour toutes les questions relatives à l'organisation et l'administration de l'Année ;

d) le lieutenant-colonel commandant des troupes exerce sous l'autorité du chef d'état-major de la Force Armée le commandement des corps de troupes de l'Armée. Ses devoirs et ses responsabilités s'étendent à toutes les parties du service. Il est chargé de la direction, de l'éducation et de l'instruction militaires des troupes, ainsi que de la surveillance et du contrôle de la discipline générale, du service de garnison et de l'administration des corps de troupes placés sous ses ordres ;

e) l'administration militaire, dirigée par le chef d'état-major de la Force Armée, comprend l'en-

semble des services administratifs de l'Armée, avec les subdivisions suivantes :

- le service de l'état-major de l'Armée
- le service du contrôle et de la trésorerie
- le service du personnel et du recrutement
- le service de santé et d'hygiène
- le service de l'intendance et du casernement
- le service des transports et des garages.

**Art. 2.** Les nominations des sous-officiers sont faites par le Ministre de la Force Armée sur la proposition du chef d'état-major de la Force Armée.

**Art. 3.** Le chef d'état-major de la Force Armée est chargé de préparer les mesures nécessaires à l'exécution du présent arrêté.

**Art. 4.** Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.

*Le Ministre d'Etat, Président du Gouvernement,*  
*Ministre de la Force Armée,*

**P. Dupong.**

**Arrêté ministériel du 16 juillet 1946 portant modification de la taxe des petits paquets à destination de la France.**

*Le Ministre des Finances,*

Vu l'art. 2 de l'arrêté grand-ducal du 21 décembre 1944, portant ratification de la Convention et des Arrangements signés au Congrès postal universel de Buenos Aires le 23 mai 1939, ainsi que les conventions particulières conclues avec divers pays au sujet de taxes réduites ;

Revu son arrêté du 20 septembre 1945 sur le tarif postal international ;

Sur la proposition de M. le D recteur de l'administration des Postes, Télégraphes et Téléphones ;

Arrête :

**Art. 1<sup>er</sup>.** A partir du 1<sup>er</sup> août 1946, la taxe prévue sub A de l'art. 1<sup>er</sup> de l'arrêté du 20 septembre 1945 pour les petits paquets à destination de la France, est modifiée comme suit :

1 franc 40 par 50 grammes ; minimum 7 francs.

**Art. 2.** Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.  
Luxembourg, le 16 juillet 1946.

*Le Ministre des Finances,*

**P. Dupong.**

**Avis. — Justices de paix.** — Par arrêté grand-ducal du 25 juin 1946, M. Victor *Kessler*, juge de paix du canton de Wiltz, a été nommé juge de paix du canton de Grevenmacher. — 2 juillet 1946.

**Avis. — Justices de paix.** — Par arrêté grand-ducal du 11 juillet 1946, MM. Joseph *Schmit*, juge de paix à Esch-sur-Alzette et Alexandre *Servais*, juge de paix temporaire à Luxembourg, ont été nommés juges de paix à Luxembourg. — 12 juillet 1946.



**SERVICE DES LOGEMENTS POPULAIRES**  
**section des prêts d'assainissement.**

**EMPRUNT 1937 — 3¾%**

Le 7<sup>e</sup> tirage des obligations 3¾% de 1937 remboursables le 1<sup>er</sup> août 1946 a donné le résultat suivant :

317 numéros à fr. 1.250 —.

<i>Litt. A</i>	20	70	73	97	103	116	136	154	178	194	196	208	218	230
	247	248	249	285	296	311	314	332	363	376	390	393	401	423
	446	457	464	483	494	500	536	548	558	563	576	579	581	593
	619	632	634	638	643	644	654	692	694	705	719	749	752	756
	795	812	817	831	844	850	861	882	897	909	943	949	968	970
	982	1008	1013	1024	1042	1061	1072	1081	1093	1098	1101	1121	1129	1135
	1149	1157	1171	1212	1222	1226	1237	1251	1260	1272	1282	1292	1293	1304
	1329	1332	1349	1355	1374	1382	1389	1403	1405	1446	1455	1460	1472	1493
	1505	1539	1543	1550	1562	1594	1596	1606	1607	1625	1630	1639	1642	1645
	1646	1663	1675	1676	1691	1696	1697	1701	1702	1724	1728	1732	1755	1764
	1767	1779	1800	1818	1824	1834	1845	1863	1873	1893	1901	1904	1910	1924
	1934	1945	1961	1993	2006	2018	2028	2032	2036	2039	2044	2057	2059	2063
	2076	2086	2099	2104	2105	2131	2134	2137	2142	2159	2171	2175	2188	2189
	2193	2273	2282	2308	2314	2321	2330	2344	2351	2363	2388	2401	2404	2409
	2410	2420	2422	2423	2432	2449	2454	2455	2475	2476	2477	2490	2491	2492
	2496	2510	2512	2515	2526	2539	2549	2556	2579	2608	2614	2618	2630	2638
	2643	2665	2666	2678	2679	2683	2701	2707	2724	2733	2754	2777	2798	2817
	2822	2823	2852	2855	2857	2861	2862	2890	2891	2893	2894	2898	2903	2915
	2923	2950	2955	2961	2981	2982	2988	2999	3012	3013	3014	3018	3019	3042
	3045	3059	3064	3068	3072	3073	3081	3085	3089	3101	3105	3113	3125	3128
	3136	3140	3143	3153	3171	3181	3187	3191	3196	3243	3265	3269	3270	3271
	3273	3277	3284	3286	3288	3295	3314	3318	3324	3325	3328	3335	3338	3345
	3347	3365	3397	3404	3418	3419	3420	3426	3436.					

54 numéros à fr. 6.250 —.

<i>Litt. B</i>	74	95	97	118	138	168	180	184	192	197	210	212	221	239
	240	245	247	258	262	267	286	287	293	302	319	338	342	353
	354	355	363	367	371	380	387	388	389	391	409	422	424	425
	427	432	437	450	465	500	507	520	533	558	582	589.		

166 numéros à fr. 12.500 —.

<i>Litt. C</i>	24	26	73	86	102	113	115	128	132	152	155	165	166	180
	208	215	219	220	228	239	242	246	288	298	304	322	348	360
	370	388	399	400	404	413	425	484	492	498	523	533	534	537
	544	546	547	557	570	591	618	623	629	638	650	682	693	711
	719	721	730	734	736	747	754	761	777	779	784	802	810	811
	813	833	846	855	890	894	901	909	915	922	931	934	945	952
	956	977	983	1003	1012	1048	1066	1069	1072	1074	1081	1088	1104	1111
	1116	1125	1131	1152	1164	1197	1208	1223	1229	1239	1248	1265	1280	1293
	1302	1309	1313	1337	1341	1349	1368	1387	1403	1405	1422	1427	1479	1489
	1496	1504	1514	1527	1528	1531	1535	1540	1552	1553	1568	1601	1603	1606
	1639	1644	1661	1664	1678	1682	1685	1706	1723	1732	1739	1745	1751	1753
	1761	1765	1772	1781	1798	1806	1807	1808	1809	1816	1829	1845.		

Les intérêts de ces titres cesseront de courir à partir du 1<sup>er</sup> août 1946.

**EMPRUNT 1938 — 3½%.**

Le 6<sup>e</sup> tirage des obligations 3½% de 1938 remboursables le 1<sup>er</sup> août 1946 a donné le résultat suivant :  
104 numéros à fr. 1.250 —.

<i>Litt. A</i>	1	22	41	51	54	85	87	107	117	124	134	155	161	163
	167	174	177	182	217	230	231	240	247	249	282	283	285	292
	306	330	337	379	382	387	398	400	401	421	431	441	444	456
	460	473	483	486	504	507	516	518	528	559	565	572	601	609
	612	613	651	656	659	667	682	706	744	768	778	780	793	820
	823	826	842	843	859	862	870	872	873	892	947	954	955	970
	990	1003	1031	1039	1056	1067	1085	1090	1104	1127	1135	1147	1157	1162
	1170	1188	1225	1230	1240	1295.								

40 numéros à fr. 6.250 —.

<i>Litt. B</i>	12	23	74	75	80	92	120	124	126	136	139	140	141	148
	154	181	182	189	193	214	221	226	240	253	266	270	278	301
	304	312	319	365	370	380	400	415	425	430	464	472.		

55 numéros à fr. 12.500 —.

<i>Litt. C</i>	5	15	60	62	65	76	80	87	148	158	159	170	172	181
	194	199	217	222	230	239	245	254	279	281	288	304	306	318
	330	352	358	373	389	396	398	423	430	457	460	465	473	485
	496	509	516	526	529	541	547	560	562	563	586	599	610.	

Les intérêts de ces titres cesseront de courir à partir du 1<sup>er</sup> août 1946.

Les obligations suivantes des emprunts 1937 — 3¾%, 1938 — 3½% et 1939 — 3½% sorties aux tirages antérieurs n'ont pas encore été présentées au remboursement :

**Emprunt 1937 — 3¾%.**

*Litt. A.*

4 (4)	24 (5)	25 (5)	26 (6)	30 (4)	31 (5)	36 (5)	39 (5)	42 (5)
45 (5)	52 (5)	53 (4)	74 (5)	76 (4)	77 (5)	78 (5)	79 (6)	84 (4)
85 (5)	86 (5)	89 (6)	90 (5)	91 (2)	98 (4)	100 (4)	594 (4)	598 (4)
600 (4)	607 (6)	610 (4)	611 (4)	613 (5)	690 (5)	691 (5)	693 (6)	700 (6)
702 (5)	706 (4)	709 (6)	712 (4)	714 (4)	715 (4)	717 (4)	718 (6)	726 (3)
727 (4)	729 (5)	732 (4)	735 (4)	740 (6)	742 (6)	743 (3)	744 (6)	747 (6)
751 (6)	753 (6)	757 (4)	759 (4)	760 (6)	761 (5)	762 (6)	767 (5)	769 (5)
771 (5)	773 (5)	774 (3)	778 (5)	779 (4)	781 (6)	782 (5)	820 (6)	821 (5)
826 (6)	828 (4)	830 (5)	842 (6)	847 (6)	848 (5)	853 (4)	858 (6)	860 (4)
865 (6)	868 (6)	877 (4)	879 (6)	891 (5)	892 (5)	894 (4)	896 (5)	898 (5)
904 (4)	907 (5)	910 (4)	911 (6)	912 (6)	913 (5)	915 (6)	916 (6)	917 (4)
919 (4)	920 (6)	948 (4)	950 (5)	959 (6)	960 (5)	962 (6)	978 (6)	981 (6)
1100 (6)	1104 (6)	1109 (6)	1110 (5)	1117 (5)	1122 (6)	1125 (6)	1127 (4)	1133 (6)
1134 (4)	1137 (5)	1138 (4)	1139 (4)	1140 (6)	1141 (3)	1142 (4)	1143 (5)	1144 (4)
1145 (6)	1150 (3)	1151 (4)	1152 (5)	1154 (3)	1155 (6)	1158 (5)	1159 (6)	1161 (5)
1162 (6)	1163 (4)	1164 (6)	1165 (4)	1167 (6)	1172 (5)	1173 (5)	1180 (6)	1181 (5)
1182 (6)	1184 (4)	1188 (4)	1190 (3)	1192 (3)	1194 (4)	1198 (6)	1199 (5)	1200 (6)
1204 (6)	1205 (6)	1206 (4)	1207 (6)	1215 (6)	1216 (6)	1217 (6)	1219 (6)	1223 (4)
1224 (4)	1225 (5)	1229 (6)	1231 (6)	1235 (6)	1236 (5)	1238 (3)	1240 (3)	1242 (6)
1245 (4)	1248 (5)	1250 (3)	1253 (4)	1254 (4)	1259 (5)	1261 (4)	1262 (5)	1263 (5)
1267 (6)	1269 (4)	1270 (5)	1273 (6)	1275 (6)	1276 (4)	1279 (6)	1285 (6)	1290 (5)

1294 (5)	1295 (5)	1298 (3)	1300 (4)	1303 (6)	1305 (4)	1306 (5)	1309 (6)	1310 (2)
1311 (4)	1314 (4)	1316 (2)	1317 (6)	1320 (2)	1321 (5)	1322 (4)	1323 (6)	1324 (6)
1327 (3)	1330 (6)	1331 (4)	1333 (3)	1334 (6)	1336 (5)	1338 (4)	1340 (4)	1342 (4)
1343 (4)	1344 (6)	1345 (4)	1348 (2)	1352 (6)	1353 (2)	1354 (4)	1356 (5)	1360 (5)
1361 (6)	1363 (4)	1364 (6)	1365 (5)	1367 (5)	1368 (4)	1371 (3)	1376 (6)	1378 (6)
1381 (4)	1393 (5)	1395 (5)	1397 (6)	1404 (6)	1407 (6)	1408 (6)	1412 (6)	1418 (2)
1419 (6)	1420 (6)	1422 (5)	1426 (6)	1428 (5)	1430 (5)	1434 (6)	1438 (5)	1439 (5)
1440 (5)	1441 (6)	1443 (4)	1445 (6)	1453 (4)	1456 (5)	1457 (2)	1459 (3)	1462 (6)
1466 (6)	1473 (4)	1474 (3)	1476 (3)	1477 (4)	1478 (2)	1483 (6)	1484 (4)	1485 (4)
1486 (4)	1488 (6)	1490 (4)	1492 (4)	1495 (6)	1496 (4)	1499 (4)	1501 (4)	1503 (5)
1504 (5)	1506 (5)	1508 (6)	1509 (4)	1510 (6)	1512 (5)	1514 (4)	1515 (5)	1517 (6)
1519 (6)	1520 (6)	1521 (3)	1523 (2)	1524 (4)	1525 (5)	1529 (5)	1530 (5)	1535 (4)
1538 (5)	1540 (5)	1546 (6)	1549 (6)	1553 (6)	1554 (4)	1556 (4)	1559 (4)	1564 (3)
1565 (6)	1567 (5)	1570 (4)	1571 (6)	1572 (6)	1574 (6)	1575 (5)	1585 (2)	1590 (6)
1591 (4)	1593 (6)	1598 (5)	1599 (3)	1600 (4)	1601 (3)	1614 (5)	1616 (4)	1620 (4)
1622 (5)	1627 (6)	1632 (2)	1635 (6)	1637 (6)	1647 (4)	1648 (4)	1649 (2)	1651 (6)
1654 (6)	1655 (4)	1656 (5)	1659 (3)	1661 (6)	1665 (2)	1671 (6)	1677 (4)	1681 (6)
1682 (5)	1684 (6)	1685 (6)	1686 (4)	1689 (4)	1692 (3)	1693 (6)	1694 (4)	1700 (6)
1703 (5)	1704 (4)	1705 (6)	1709 (5)	1710 (6)	1712 (4)	1715 (4)	1716 (4)	1719 (4)
1720 (4)	1721 (4)	1722 (6)	1725 (5)	1726 (5)	1729 (6)	1734 (6)	1738 (6)	1739 (4)
1740 (6)	1742 (4)	1744 (5)	1745 (4)	1746 (5)	1748 (5)	1750 (5)	1751 (4)	1759 (6)
1760 (6)	1762 (4)	1765 (5)	1891 (3)	1892 (6)	1907 (6)	1921 (6)	1922 (5)	1929 (4)
1937 (4)	1947 (6)	1954 (6)	1956 (5)	1958 (6)	1959 (5)	1960 (5)	1986 (4)	2012 (6)
2013 (6)	2022 (4)	2029 (4)	2107 (5)	2113 (6)	2114 (6)	2115 (6)	2128 (5)	2129 (4)
2167 (6)	2174 (6)	2180 (6)	2182 (4)	2194 (5)	2195 (5)	2196 (5)	2214 (5)	2215 (6)
2221 (4)	2222 (4)	2286 (5)	2287 (6)	2288 (6)	2290 (6)	2293 (5)	2295 (6)	2296 (5)
2317 (5)	2323 (6)	2365 (5)	2367 (6)	2374 (5)	2375 (4)	2376 (4)	2377 (4)	2386 (5)
2414 (6)	2415 (6)	2417 (6)	2425 (6)	2434 (6)	2435 (4)	2438 (5)	2439 (5)	2468 (3)
2469 (5)	2473 (6)	2478 (6)	2483 (4)	2484 (5)	2485 (6)	2487 (5)	2505 (4)	2523 (4)
2525 (3)	2532 (4)	2545 (3)	2546 (6)	2578 (6)	2583 (6)	2585 (6)	2587 (6)	2696 (5)
2705 (4)	2706 (6)	2708 (5)	2709 (5)	2710 (6)	2711 (4)	2738 (4)	2744 (4)	2746 (4)
2766 (6)	2767 (6)	2769 (5)	2771 (6)	2776 (6)	2778 (6)	2789 (6)	2790 (6)	2794 (6)
2795 (6)	2804 (6)	2805 (6)	2809 (5)	2815 (6)	2820 (6)	2821 (4)	2828 (4)	2830 (6)
2832 (5)	2833 (6)	2836 (6)	2837 (6)	2841 (5)	2844 (4)	2878 (6)	2882 (4)	2884 (4)
2892 (6)	2897 (6)	2899 (5)	2912 (6)	2913 (5)	2914 (4)	2919 (4)	2920 (6)	2921 (6)
2922 (6)	2926 (6)	2928 (4)	2930 (5)	2932 (6)	2934 (6)	2935 (4)	2936 (4)	2938 (6)
2941 (5)	2945 (4)	2947 (4)	2948 (5)	2951 (6)	2952 (5)	2953 (4)	2956 (4)	2957 (4)
2959 (5)	2960 (5)	2963 (6)	2964 (6)	2966 (6)	2970 (6)	2972 (5)	2974 (5)	2975 (4)
2976 (6)	2978 (5)	2980 (6)	2984 (4)	2986 (6)	2991 (6)	2994 (4)	2996 (4)	2998 (5)
3001 (5)	3002 (6)	3007 (6)	3008 (5)	3010 (4)	3017 (6)	3021 (5)	3022 (6)	3041 (6)
3049 (4)	3055 (5)	3057 (5)	3061 (6)	3062 (4)	3095 (4)	3100 (4)	3109 (4)	3129 (4)
3138 (4)	3152 (4)	3163 (4)	3164 (4).					

*Litt. B.*

1 (4)	4 (4)	11 (5)	12 (4)	257 (3)	268 (4)	274 (4)	275 (5)	276 (5)
281 (6)	282 (4)	283 (5)	288 (5)	289 (4)	290 (4)	291 (4)	294 (5)	295 (5)
296 (6)	298 (6)	300 (3)	303 (6)	305 (5)	309 (6)	310 (6)	312 (4)	314 (5)
316 (3)	321 (4)	328 (4)	331 (5)	339 (4)	346 (6)	349 (6)	350 (5)	352 (4)
365 (6)	370 (3)	372 (6)	416 (5)	420 (5)	430 (4)	441 (4)	443 (5)	445 (4)
446 (4)	447 (4)	448 (6)	449 (4).					

*Litt. C.*

5 (5)	10 (4)	11 (4)	14 (5)	15 (4)	16 (5)	18 (5)	25 (4)	37 (4)
38 (4)	39 (5)	40 (5)	41 (5)	283 (6)	285 (6)	290 (6)	292 (6)	297 (6)
312 (6)	314 (6)	318 (6)	320 (6)	321 (6)	341 (5)	419 (6)	423 (6)	426 (5)
434 (6)	441 (6)	443 (6)	447 (6)	450 (6)	451 (6)	454 (6)	463 (6)	471 (6)
474 (6)	479 (6)	489 (6)	491 (6)	494 (6)	504 (6)	513 (6)	531 (6)	558 (5)
564 (6)	566 (6)	574 (6)	576 (6)	990 (6)	991 (6)	992 (6)	995 (5)	997 (4)
1005 (4)	1006 (3)	1061 (5)	1118 (6)	1120 (6)	1178 (5)	1179 (4)	1181 (5)	1187 (6)
1189 (4)	1190 (6)	1191 (4)	1193 (6)	1194 (6)	1196 (6)	1199 (6)	1200 (5)	1202 (5)
1203 (4)	1204 (6)	1205 (4)	1210 (4)	1216 (5)	1218 (5)	1221 (6)	1226 (6)	1227 (5)
1236 (6)	1321 (5)	1328 (4)	1330 (6)	1331 (6)	1333 (6)	1334 (4)	1335 (6)	1342 (4)
1343 (4)	1396 (5)	1400 (6)	1402 (4)	1407 (6)	1409 (6)	1410 (5)	1411 (5)	1412 (4)
1729 (5)	1730 (5)	1731 (4).						

**Emprunt 1938 — 3½%.***Litt. A.*

2 (3)	5 (4)	6 (3)	7 (3)	13 (2)	14 (5)	16 (2)	25 (5)	32 (4)
44 (3)	48 (3)	50 (3)	71 (3)	72 (3)	73 (4)	75 (3)	76 (3)	77 (4)
78 (4)	81 (3)	82 (4)	86 (3)	90 (4)	91 (4)	95 (4)	98 (3)	99 (4)
103 (3)	104 (3)	105 (5)	106 (3)	112 (4)	113 (4)	114 (5)	115 (5)	127 (5)
128 (4)	129 (5)	135 (3)	136 (5)	137 (3)	142 (5)	144 (5)	145 (4)	146 (3)
147 (5)	148 (5)	150 (5)	151 (3)	153 (3)	157 (3)	188 (5)	198 (3)	199 (3)
229 (5)	232 (5)	265 (4)	266 (5)	267 (3)	269 (5)	271 (5)	272 (5)	273 (4)
275 (3)	276 (5)	277 (3)	278 (4)	287 (3)	294 (4)	295 (4)	296 (3)	298 (5)
299 (3)	302 (5)	303 (5)	304 (4)	305 (3)	331 (4)	334 (4)	339 (3)	342 (3)
343 (4)	347 (3)	348 (4)	353 (4)	357 (4)	358 (3)	364 (4)	365 (3)	366 (3)
370 (3)	371 (3)	373 (3)	374 (3)	377 (4)	381 (3)	385 (3)	389 (4)	391 (3)
393 (4)	396 (4)	779 (3)	783 (3)	821 (5)	824 (4)	825 (4)	829 (4)	831 (4)
833 (5)	834 (5)	837 (4)	840 (4)	849 (3)	850 (3)	851 (5)	853 (4)	856 (2)
868 (3)	874 (3)	875 (5)	951 (4)	957 (4)	958 (3)	961 (3)	964 (4)	965 (4)
967 (2)	972 (5)	973 (4)	974 (5)	978 (4)	981 (5)	992 (5)	995 (4)	996 (4)
1000 (4)	1002 (5)	1013 (5)	1082 (4)	1094 (3)	1096 (3)	1098 (5)	1103 (3)	1105 (4)
1106 (3)	1108 (3)	1109 (5)	1111 (5)	1115 (5)	1116 (5)	1119 (5)	1123 (4)	1124 (4)
1125 (5)	1145 (5)	1146 (5)	1150 (3)	1152 (3)	1153 (4)	1155 (5)	1156 (4)	1158 (4)
1159 (5)	1160 (5)	1163 (3)	1164 (3)	1172 (5)	1174 (5)	1176 (5)	1178 (4)	1182 (4)
1189 (4)	1190 (5)	1192 (4)	1193 (5)	1194 (5)	1196 (5)	1197 (4)	1199 (5)	1204 (4)
1208 (5)	1227 (3)	1228 (3)	1231 (3)	1232 (3)	1233 (4)	1234 (3)	1235 (5)	1239 (5)
1241 (4)	1247 (5)	1266 (3)	1267 (5)	1268 (5)	1271 (3)	1272 (4)	1273 (4)	1274 (3)
1275 (3)	1276 (3)	1277 (4)	1279 (4)	1281 (3)	1282 (5)	1284 (3)	1285 (3).	

*Litt. B.*

11 (3)	19 (3)	20 (3)	24 (3)	26 (3)	29 (5)	30 (4)	31 (4)	32 (3)
33 (3)	35 (5)	37 (5)	40 (4)	45 (4)	60 (4)	77 (3)	86 (5)	87 (5)
89 (5)	90 (5)	350 (5)	353 (4)	354 (5)	355 (5)	356 (4)	360 (3)	362 (5)
363 (4)	373 (5)	374 (5)	378 (3)	411 (3)	412 (3)	413 (5)	417 (3)	418 (3)
419 (2)	420 (4)	421 (3)	435 (2)	436 (3)	437 (4)	438 (3)	439 (4)	440 (4)
459 (5)	460 (3)	467 (3)	469 (3)	470 (5)	471 (5).			

*Litt. C.*

36 (4)	37 (3)	39 (3)	44 (4)	47 (5)	48 (4)	51 (4)	55 (4)	57 (4)
61 (4)	64 (3)	66 (3)	70 (4)	74 (4)	75 (3)	77 (3)	79 (3)	81 (4)
82 (3)	83 (4)	85 (4)	86 (3)	88 (3)	91 (3)	96 (3)	97 (3)	99 (3)
100 (4)	106 (3)	110 (3)	111 (3)	112 (4)	115 (3)	118 (4)	120 (4)	122 (3)
123 (3)	124 (4)	127 (3)	130 (3)	137 (3)	138 (4)	139 (4)	140 (3)	141 (3)
145 (3)	146 (3)	162 (4)	163 (4)	164 (3)	165 (3)	168 (4)	175 (3)	176 (3)
187 (4)	188 (3)	191 (3)	193 (3)	195 (3)	200 (4)	203 (3)	204 (4)	205 (4)
206 (3)	207 (4)	209 (3)	210 (3)	216 (3)	218 (3)	219 (3)	221 (3)	223 (4)
228 (3)	229 (3)	233 (3)	234 (3)	238 (4)	242 (3)	243 (3)	250 (3)	251 (4)
252 (4)	513 (5)	514 (5)	517 (5)	519 (4)	534 (4)	537 (4)	538 (4)	539 (4)
544 (4)	545 (4)	546 (4)	556 (5)	571 (4)	572 (3)	573 (4)	574 (5)	577 (4)
622 (4)	623 (2)	624 (5)	625 (2)	626 (3)	627 (5)	628 (3).		

**Emprunt 1939 — 3½%.***Litt. A.*

1 (4)	2 (2)	3 (4)	4 (4)	5 (5)	12 (3)	20 (3)	22 (2)	23 (5)
24 (3)	25 (4)	26 (2)	27 (2)	28 (5)	29 (4)	31 (4)	32 (3)	33 (3)
34 (5)	35 (5)	53 (4)	55 (5)	57 (4)	58 (5)	60 (5)	63 (3)	65 (4)
66 (3)	67 (3)	68 (5)	71 (4)	72 (5)	73 (3)	74 (4)	76 (5)	77 (3)
79 (5)	80 (5)	81 (5)	82 (5)	83 (3)	86 (5)	87 (5)	88 (5)	89 (5)
95 (3)	105 (3)	107 (3)	113 (3)	117 (3)	119 (3)	120 (3)	158 (5)	159 (5)
162 (5)	165 (5)	169 (5)	170 (5)	175 (5)	188 (5)	189 (5)	190 (5)	196 (5)
201 (5)	203 (5)	205 (5)	206 (5)	210 (5)	211 (5)	220 (5)	221 (5)	226 (5)
227 (5)	228 (5)	230 (5)	231 (5)	235 (5)	238 (5)	239 (5)	242 (5)	246 (5)
247 (5)	250 (5)	253 (5)	254 (5)	274 (5)	280 (5)	282 (5)	283 (5)	286 (5)
298 (5)	300 (5)	306 (5)	307 (5)	309 (5)	310 (5)	315 (5)	317 (5)	319 (5)
320 (5)	323 (5)	325 (5)	326 (5)	329 (5)	333 (5)	335 (5)	336 (5)	340 (5)
341 (5)	344 (5)	350 (5)	366 (5)	367 (5)	368 (5)	369 (3)	370 (5)	394 (5)
396 (2)	397 (5)	398 (3)	399 (5)	405 (5)	406 (2)	407 (5)	409 (2)	410 (3)
411 (5)	412 (3)	413 (5)	414 (4)	415 (2)	416 (4)	422 (5)	423 (5)	424 (3)
426 (3)	427 (5)	449 (4)	450 (3)	452 (4)	457 (5)	461 (5)	462 (5)	464 (5)
469 (5)	470 (5)	471 (5)	472 (5)	475 (5)	479 (5)	480 (5)	481 (5)	483 (5)
484 (5)	486 (5)	487 (5)	493 (5)	499 (5)	500 (5)	501 (5)	503 (5)	514 (5)
518 (5)	519 (5)	522 (5)	528 (5)	572 (5)	575 (4)	576 (4)	577 (3)	578 (5)
585 (5)	586 (3)	591 (4)	592 (5)	593 (3)	594 (5)	596 (5)	597 (5)	598 (3)
599 (2)	600 (3)	601 (3)	602 (4)	606 (3)	609 (3)	615 (3)	617 (3)	620 (5)
621 (2)	625 (3)	626 (5)	627 (2)	637 (3)	638 (3)	645 (3)	648 (3)	651 (5)
652 (3)	653 (5)	654 (2)	655 (5)	656 (5)	657 (2)	658 (3)	659 (5)	660 (3)
661 (4)	663 (4)	664 (2)	665 (3)	666 (3)	667 (3)	670 (5)	678 (5)	680 (5)
681 (5)	685 (3)	690 (4)	691 (3)	692 (5)	693 (4)	714 (4)	715 (3)	784 (3)
785 (3)	811 (5)	890 (3)	895 (4)	896 (2)	914 (5)	915 (4)	916 (5)	917 (4)
918 (3)	921 (5)	925 (4)	930 (4)	940 (2)	941 (4)	942 (4)	943 (5)	944 (4)
946 (2)	947 (4)	948 (2)	949 (2)	951 (5)	952 (3)	953 (5)	954 (5)	956 (4)
957 (3)	959 (3)	960 (3)	961 (5)	962 (3)	963 (5)	964 (4)	965 (4)	967 (2)
971 (5)	974 (2)	976 (4)	977 (4)	978 (4)	979 (4)	981 (5)	982 (4)	985 (5)
986 (5)	994 (3)	995 (5)	996 (3)	997 (3)	998 (3)	999 (4)	1000 (3)	1002 (5)
1003 (4)	1004 (2)	1005 (3)	1006 (2)	1007 (4)	1008 (5)	1009 (4)	1012 (3)	1017 (3)

1018 (3)	1019 (4)	1020 (5)	1021 (4)	1022 (5)	1023 (4)	1024 (4)	1026 (4)	1027 (3)
1028 (2)	1029 (5)	1030 (3)	1031 (3)	1032 (2)	1033 (3)	1034 (3)	1036 (5)	1037 (4)
1039 (5)	1040 (2)	1041 (4)	1043 (3)	1044 (3)	1045 (2)	1046 (2)	1048 (5)	1049 (5)
1050 (5)	1060 (2)	1061 (2)	1062 (5)	1068 (5)	1069 (5)	1070 (2)	1072 (2)	1073 (4)
1074 (5)	1075 (2)	1076 (4)	1080 (5)	1081 (5)	1083 (3)	1084 (5)	1085 (3)	1086 (5)
1087 (4)	1088 (5)	1089 (3)	1090 (4)	1091 (5)	1092 (5)	1093 (5)	1095 (5)	1096 (5)
1097 (3)	1098 (5)	1099 (4)	1100 (5)	1101 (3)	1102 (5)	1107 (3)	1108 (5)	1110 (4)
1111 (3)	1113 (4)	1122 (4)	1125 (5)	1126 (5)	1127 (5)	1132 (4)	1133 (3)	1134 (3)
1135 (5)	1136 (3)	1137 (5)	1157 (5)	1162 (5)	1166 (2)	1167 (3)	1170 (5)	1171 (4)
1172 (5)	1173 (3)	1174 (4)	1176 (5)	1177 (4)	1178 (5)	1180 (2)	1182 (4)	1183 (5)
1184 (5)	1185 (4)	1189 (5)	1190 (5)	1195 (5)	1196 (4)	1199 (5)	1203 (5)	1207 (2)
1209 (3)	1210 (3)	1211 (2)	1212 (2)	1213 (3)	1216 (5)	1218 (3)	1219 (5)	1220 (3)
1221 (5)	1222 (3)	1223 (5)	1224 (4)	1225 (4)	1227 (4)	1229 (5)	1230 (5)	1231 (5)
1232 (5)	1234 (4)	1235 (3)	1236 (4)	1237 (2)	1238 (3)	1239 (3)	1240 (2)	1241 (5)
1242 (2)	1244 (2)	1245 (2)	1246 (4)	1247 (5)	1250 (3)	1251 (5)	1252 (5)	1253 (4)
1254 (3)	1255 (5)	1256 (4)	1257 (3)	1258 (4)	1259 (2)	1260 (3)	1261 (3)	1262 (5)
1263 (5)	1265 (3)	1268 (5)	1269 (4)	1270 (2)	1271 (2)	1272 (2)	1273 (5)	1274 (3)
1275 (3)	1276 (4)	1278 (2)	1280 (4)	1281 (5)	1282 (5)	1285 (2)	1286 (5)	1287 (2)
1288 (4)	1289 (4)	1290 (3)	1291 (5)	1292 (3)	1293 (3)	1294 (3)	1295 (3)	1296 (4)
1298 (4)	1299 (5)	1300 (3)	1301 (3)	1302 (5)	1303 (5)	1304 (5)	1305 (3)	1306 (4)
1307 (5)	1310 (5)	1311 (3)	1312 (5)	1313 (3)	1314 (3)	1315 (5)	1316 (2)	1317 (4)
1318 (4)	1319 (5)	1320 (4)	1321 (3)	1325 (4)	1326 (5)	1328 (4)	1331 (2)	1333 (3)
1335 (4)	1337 (5)	1338 (3)	1339 (4)	1342 (5)	1343 (4)	1344 (5)	1345 (5)	1348 (5)
1351 (4)	1353 (3)	1354 (4)	1355 (5)	1357 (5)	1358 (3)	1359 (2)	1360 (5)	1362 (5)
1364 (5)	1365 (5)	1366 (5)	1367 (4)	1368 (3)	1370 (4)	1371 (3)	1372 (4)	1373 (3)
1374 (2)	1375 (5)	1376 (3)	1377 (3)	1378 (4)	1379 (2)	1380 (2)	1384 (5)	1385 (5)
1387 (5)	1388 (5)	1389 (3)	1392 (4)	1397 (3)	1398 (4)	1399 (4)	1400 (5)	1401 (5)
1402 (5)	1405 (5)	1407 (4)	1411 (5)	1412 (5)	1413 (3)	1414 (3)	1416 (3)	1418 (5)
1420 (3)	1421 (5)	1422 (5)	1423 (3)	1424 (4)	1426 (5)	1427 (4)	1428 (5)	1429 (5)
1430 (3)	1435 (3)	1437 (3)	1438 (5)	1439 (5)	1440 (4)	1441 (3)	1442 (2)	1445 (4)
1446 (3)	1447 (2)	1449 (3)	1450 (5)	1451 (2)	1452 (2)	1453 (3)	1455 (4)	1456 (5)
1457 (3)	1458 (3)	1459 (5)	1460 (5)	1461 (5)	1463 (3)	1464 (4)	1470 (4)	1472 (3)
1473 (4)	1474 (2)	1475 (4)	1476 (2)	1477 (3)	1478 (2)	1479 (5)	1480 (2)	1481 (3)
1482 (4)	1483 (3)	1486 (3)	1487 (3)	1488 (4)	1489 (5)	1490 (4)	1491 (2)	1492 (5)
1493 (2)	1494 (4)	1495 (3)	1497 (4)	1498 (3)	1499 (4)	1500 (5)	1501 (2).	

*Litt. B.*

3 (5)	7 (5)	13 (5)	14 (5)	16 (5)	19 (5)	24 (5)	26 (5)	29 (5)
32 (5)	38 (5)	44 (5)	45 (5)	48 (5)	49 (5)	50 (5)	55 (5)	61 (5)
62 (5)	63 (5)	68 (5)	70 (5)	71 (5)	75 (5)	88 (5)	90 (5)	92 (5)
106 (5)	110 (5)	112 (5)	114 (5)	117 (5)	120 (5)	121 (5)	124 (5)	125 (5)
126 (5)	130 (5)	131 (3)	134 (3)	135 (3)	140 (5)	141 (4)	142 (4)	146 (4)
148 (5)	150 (3)	178 (5)	180 (5)	181 (5)	185 (5)	194 (5)	209 (5)	210 (5)
211 (4)	213 (4)	214 (5)	215 (5)	222 (2)	223 (4)	225 (4)	226 (5)	227 (4)
228 (5)	229 (5)	230 (3)	231 (5)	232 (4)	233 (5)	234 (4)	237 (5)	252 (2)
253 (2)	256 (3)	259 (5)	262 (4)	263 (3)	264 (3)	265 (4)	269 (3)	271 (5)
273 (5)	274 (5)	275 (3)	276 (4)	277 (5)	278 (4)	279 (3)	280 (2)	281 (5)
282 (2)	283 (2)	284 (5)	285 (5)	287 (4)	288 (3)	289 (3)	290 (3)	291 (4)
292 (5)	294 (4)	295 (5)	296 (3)	297 (5)	298 (4)	299 (2)	300 (5)	301 (5)

302 (4)	303 (5)	304 (3)	305 (4)	306 (5)	307 (5)	309 (2)	310 (4)	312 (2)
313 (4)	315 (4)	316 (4)	317 (3)	319 (3)	320 (2)	323 (2)	324 (2)	325 (5)
326 (4)	327 (2)	328 (5)	330 (4)	331 (4)	333 (2)	334 (3)	336 (5)	337 (2)
338 (2)	339 (3)	340 (2)	341 (5)	342 (2)	343 (2)	344 (4)	345 (5)	346 (5)
348 (5)	349 (5)	350 (4)	351 (5)	352 (2)	353 (5)	354 (2)	355 (5)	357 (2)
359 (5)	360 (3)	362 (5)	363 (5)	364 (5)	365 (4)	366 (3)	367 (3)	368 (4)
369 (5)	370 (5)	371 (3)	372 (2)	373 (3)	375 (3)	376 (3)	377 (5)	378 (5)
379 (3)	380 (3)	381 (3)	383 (2)	384 (3)	385 (2)	386 (3)	388 (3)	389 (3)
391 (4)	392 (5)	393 (5)	394 (5)	395 (4)	396 (2)	397 (4)	398 (5)	399 (2)
400 (5)	401 (2)	402 (2)	403 (5)	404 (5)	405 (5)	407 (2)	408 (3)	409 (3)
410 (4)	411 (5)	413 (4)	414 (3)	415 (3)	417 (2)	418 (4)	419 (2)	420 (4)
421 (3)	422 (3)	423 (3)	424 (3)	425 (4)	426 (3)	427 (2)	428 (4)	429 (5)
430 (4)	432 (3)	434 (3)	435 (4)	436 (5)	437 (5)	439 (5)	440 (5)	442 (3)
443 (5)	444 (5)	445 (3)	446 (4)	448 (3)	449 (2)	450 (3)	451 (5)	452 (3)
453 (4)	454 (5)	456 (3)	457 (5)	458 (2)	459 (3)	460 (3)	461 (4)	462 (2)
463 (5)	464 (3)	465 (3)	467 (5)	468 (4)	470 (2)	471 (4)	472 (3)	474 (5)
475 (2)	476 (2)	478 (2)	482 (5)	488 (5)	489 (4)	492 (5)	494 (2)	496 (2)
497 (2)	498 (2)	499 (3)	500 (3)	501 (5)	502 (5)	503 (3)	504 (3)	505 (4)
506 (5)	507 (5)	509 (5)	510 (4)	511 (2)	512 (5)	514 (2)	516 (3)	518 (3)
519 (3)	520 (2)	521 (2)	522 (2)	523 (5)	524 (5)	525 (4)	526 (3)	527 (5)
529 (5)	531 (5)	532 (5)	534 (2)	535 (4)	536 (5)	538 (5)	540 (5)	541 (5)
542 (5)	543 (4)	544 (2).						

*Litt. C.*

1 (2)	2 (5)	4 (5)	5 (5)	8 (5)	10 (5)	11 (5)	20 (3)	23 (5)
25 (5)	61 (3)	62 (3)	64 (4)	65 (4)	66 (4)	67 (3)	70 (4)	72 (3)
73 (3)	77 (3)	78 (3)	79 (3)	82 (3)	54 (4)	85 (4)	87 (4)	89 (3)
92 (4)	95 (4)	97 (3)	99 (3)	101 (3)	102 (4)	103 (3)	104 (3)	106 (4)
107 (4)	108 (4)	110 (3)	112 (3)	115 (3)	118 (4)	120 (4)	122 (4)	123 (3)
130 (3)	131 (4)	133 (3)	138 (3)	139 (4)	141 (4)	147 (4)	148 (3)	153 (3)
157 (4)	158 (3)	160 (3)	164 (4)	165 (3)	167 (3)	171 (3)	174 (3)	176 (4)
179 (3)	180 (4)	184 (3)	186 (3)	187 (3)	188 (3)	189 (3)	190 (4)	201 (3)
203 (4)	208 (4)	752 (5)	754 (5)	770 (5)	771 (4)	772 (4)	773 (5)	774 (5)
775 (4)	789 (3)	790 (3)	796 (5)	797 (4)	798 (2)	799 (5)	800 (4)	803 (5)
805 (4)	807 (5)	810 (2)	811 (5)	812 (5)	813 (3)	814 (3)	815 (3)	816 (4)
817 (3)	818 (3)	819 (3)	820 (5)	821 (5)	822 (5)	823 (4)	824 (3)	825 (4)
826 (4)	827 (2)	828 (2)	829 (3)	830 (4)	831 (3)	833 (5)	834 (2)	835 (5)
836 (5)	838 (4)	839 (4)	840 (5)	841 (2)	842 (5)	843 (5)	844 (5)	845 (4)
846 (3)	848 (3)	849 (3)	851 (3)	852 (5)	853 (4)	854 (5)	856 (3)	857 (4)
858 (2)	859 (2)	860 (5)	861 (2)	862 (5)	863 (4)	864 (2)	868 (2)	869 (4)
870 (5)	871 (3)	872 (2)	875 (3)	876 (5)	877 (5)	878 (4)	879 (5)	880 (5)
883 (4)	884 (5)	885 (2)	886 (5)	887 (5)	888 (5)	889 (5)	891 (2)	892 (4)
893 (3)	894 (4)	895 (3)	897 (5)	898 (3)	899 (4)	900 (4)	901 (3)	902 (5)
903 (2)	904 (3)	905 (2)	906 (5)	907 (2)	909 (3)	910 (5)	914 (2)	915 (3)
920 (3)	921 (4)	922 (5)	923 (5)	924 (3)	926 (4)	927 (3)	928 (4)	930 (2)
933 (5)	934 (5)	935 (3)	936 (5)	937 (3)	939 (4)	940 (5)	941 (5)	942 (5)
944 (3)	945 (4).							

**FONDS D'AMELIORATIONS AGRICOLES (Loi du 27 mai 1937).**

**Emprunt 1938 — 3½%.**

Le 5<sup>e</sup> tirage au sort des obligations 3½% de 1938 remboursables le 1<sup>er</sup> août 1946 a donné le résultat suivant :

55 numéros à fr. 1.250. —

<i>Litt. A.</i>	9	27	31	34	43	58	61	69	76	79	92	93	109	110
	117	118	126	132	156	170	176	182	189	190	215	223	228	232
	246	253	274	289	314	317	334	338	348	354	358	361	366	374
	376	401	404	413	415	420	430	437	438	439	441	453	473.	

9 numéros à fr. 6.250. —

<i>Litt. B.</i>	5	8	21	23	26	27	58	61	64.
-----------------	---	---	----	----	----	----	----	----	-----

46 numéros à fr. 12.500. —

<i>Litt. C.</i>	1	33	79	92	93	95	96	97	110	118	131	132	135	142
	153	169	175	202	205	211	216	221	224	226	243	250	254	257
	292	294	295	298	299	314	321	323	341	363	365	373	375	382
	386	395	397	417.										

Les intérêts de ces titres cesseront de courir à partir du 1<sup>er</sup> août 1946.

Les obligations suivantes des emprunts 1938 — 3½% et 1939 — 3½% sorties aux tirages antérieurs n'ont pas encore été présentées au remboursement.

**Emprunt 1938 3½%.**

*Litt. A*

12 (4)	13 (2)	14 (3)	17 (2)	18 (4)	23 (2)	26 (2)	30 (4)	33 (3)
35 (4)	45 (3)	46 (3)	53 (4)	55 (4)	56 (2)	57 (4)	59 (4)	62 (4)
63 (4)	64 (4)	66 (4)	71 (3)	72 (4)	74 (4)	78 (4)	85 (3)	87 (4)
101 (3)	303 (3)	304 (3)	306 (4)	307 (3)	311 (4)	313 (3)	315 (4)	322 (4)
324 (4)	327 (4)	329 (4)	332 (4)	335 (3)	342 (4)	350 (4)	351 (3)	353 (4)
359 (4)	360 (3)	362 (3)	364 (4)	365 (4)	367 (4)	369 (4)	372 (4)	375 (4)
378 (4)	379 (3)	380 (3)	388 (4)	389 (4)	395 (4)	397 (3)	400 (3)	402 (4)
403 (4)	405 (4)	406 (3)	409 (4)	410 (3)	414 (4)	421 (3)	423 (4)	424 (4)
425 (3)	426 (4)	428 (4)	429 (4)	432 (4)	434 (4)	435 (4)	436 (3)	443 (4)
445 (4)	448 (4)	451 (4)	454 (4)	455 (3)	457 (3)	458 (4)	462 (4)	464 (3)
467 (4)	469 (4)	470 (4)	471 (4)	475 (4).				

*Litt. B.*

17 (4)	19 (4)	20 (4)	33 (3)	37 (4)	51 (3)	54 (4)	57 (4).
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	---------

*Litt. C.*

203 (3)	210 (3)	214 (3)	217 (2)	234 (2)	236 (2)	242 (3)	249 (3)	256 (3)
271 (3)	274 (3)	283 (3)	284 (3)	287 (3)	288 (3)	293 (2)	297 (3)	322 (4)
328 (3)	329 (4)	331 (2)	334 (3)	335 (2)	340 (4)	353 (4)	355 (3)	359 (3)
361 (3)	362 (3)	366 (4)	367 (4)	368 (4)	370 (3)	371 (4)	374 (3)	377 (4)
378 (3)	379 (4)	387 (4)	388 (4)	391 (4)	392 (4)	394 (4)	396 (4)	401 (4)
403 (3)	404 (3)	409 (4)	413 (4)	416 (4)	419 (3).			



## Emprunt 1939.

*Litt. A.*

13 (4)	16 (3)	21 (5)	22 (4)	23 (4)	63 (4)	88 (2)	89 (5)	90 (5)
92 (5)	102 (5)	112 (3)	123 (3)	125 (4)	127 (4)	128 (3)	129 (4)	130 (5)
131 (5)	132 (3)	134 (4)	135 (5)	136 (4)	137 (3)	138 (4)	139 (4)	140 (5)
142 (5)	143 (4)	144 (4)	145 (4)	146 (5)	149 (5)	153 (5)	155 (5)	171 (5)
178 (5)	185 (5)	186 (5)	193 (5)	197 (4)	203 (5)	206 (5)	208 (5)	222 (5)
225 (5)	229 (5)	230 (4)	231 (4)	234 (5)	235 (4)	236 (3)	237 (3)	238 (4)
239 (3)	240 (4)	242 (3)	255 (3)	256 (4)	257 (4)	258 (4)	259 (3)	260 (5)
261 (5)	262 (3)	264 (5)	265 (5)	271 (4)	273 (4)	275 (4)	276 (5)	285 (4)
288 (4)	291 (4)	292 (4)	294 (5)	295 (5)	298 (4)	299 (5)	300 (4)	301 (5)
303 (5)	305 (4)	306 (4)	307 (3)	308 (5)	309 (3)	319 (5)	322 (5)	323 (5)
324 (5)	337 (5)	339 (5)	345 (5)	348 (3)	350 (5)	352 (5)	353 (3)	354 (3)
355 (3)	356 (4)	359 (4)	360 (4)	365 (5)	367 (5)	376 (5)	383 (5)	388 (5)
404 (5)	412 (5)	417 (4)	419 (5)	420 (4)	421 (4)	433 (3)	434 (4)	436 (4)
437 (4)	438 (5)	441 (4)	491 (3)	493 (3)	494 (3)	495 (5)	497 (4)	498 (5)
500 (3)	501 (5)	511 (5)	545 (4)	546 (4)	547 (4)	549 (5)	552 (4)	553 (4)
554 (4)	555 (4)	560 (4)	561 (5)	563 (4)	565 (4)	566 (4)	567 (4)	598 (5)
631 (5)	634 (5)	637 (5)	639 (5)	642(5)	647 (3)	649 (3)	650 (5)	652 (3)
657 (4)	666 (5)	668 (5)	677 (5)	685 (4)	686 (4)	687 (4)	690 (4)	692 (5)
693 (3)	694 (3)	695 (3)	696 (3)	697 (3)	698 (5)	699 (4)	700 (3)	701 (3)
702 (4)	703 (4)	704 (5)	705 (3)	706 (3)	707 (4)	708 (4)	710 (4)	712 (5)
714 (5)	715 (4)	716 (4)	717 (5)	718 (4)	719 (4)	720 (3)	721 (4)	723 (4)
725 (4)	726 (3)	727 (4)	728 (4)	729 (5)	730 (3)	732 (5)	733 (4)	737 (5)
739 (3)	740 (4)	741 (4)	742 (4)	743 (3)	744 (4)	746 (4)	747 (4)	749 (3)
750 (5)	751 (3)	753 (3)	755 (4)	757 (3)	758 (4)	759 (3)	760 (4)	761 (4)
762 (5)	763 (4)	764 (3)	765 (5)	766 (5)	767 (5)	768 (3)	769 (4)	770 (5)
771 (3)	772 (5)	773 (5)	774 (3)	775 (5)	776 (3)	779 (5)	781 (3)	784 (5)
785 (3)	786 (4)	787 (5)	788 (5)	790 (3)	791 (3)	795 (5)	796 (4)	799 (2)
800 (3)	801 (5)	802 (3)	803 (4)	804 (5)	807 (3)	808 (4)	809 (4)	810 (5)
811 (4)	812 (5)	813 (5)	814 (3)	815 (3)	817 (5)	818 (5)	819 (4)	820 (4)
822 (5)	823 (4)	824 (4)	825 (3)	826 (3)	828 (4)	829 (5)	830 (5)	832 (3)
833 (3)	834 (5)	835 (5)	836 (3)	837 (5)	839 (5)	840 (3)	841 (3)	845 (4)
846 (3)	847 (3)	848 (5)	849 (3)	850 (3)	852 (4)	853 (5)	854 (5)	855 (4)
856 (3)	857 (5)	858 (4)	859 (5)	860 (5)	861 (4)	863 (4)	864 (4)	865 (3)
866 (4)	867 (4)	869 (4)	870 (5)	871 (3)	872 (5)	873 (3)	874 (5)	875 (3)
876 (3)	877 (4)	878 (3)	880 (5)	881 (5)	882 (4)	883 (3)	884 (5)	885 (4)
886 (4)	888 (3)	889 (5)	892 (2)	896 (5)	897 (3)	899 (4)	900 (4)	902 (4)
903 (4)	904 (5)	905 (3)	906 (2)	907 (3)	909 (3)	911 (4)	912 (4)	913 (3)
915 (5)	917 (4)	918 (4)	919 (5)	920 (3)	923 (4)	924 (3)	925 (5)	926 (5)
927 (4)	928 (5)	930 (3)	931 (4)	932 (4)	933 (5)	934 (5)	935 (2)	937 (5)
938 (3)	939 (4)	944 (5)	945 (5)	948 (3)	950 (4)	951 (3)	952 (5)	954 (4)
956 (3)	958 (4)	959 (3)	960 (3)	963 (5)	964 (4)	965 (4)	966 (3)	967 (5)
968 (5)	969 (4)	970 (5)	973 (2)	974 (3)	975 (5)	976 (4)	977 (5)	980 (3)
981 (4)	982 (4)	983 (5)	984 (5)	985 (4)	986 (4)	987 (4)	990 (3)	993 (3)
996 (5)	997 (4)	999 (5)	1000 (3)	1002 (5)	1003 (5)	1006 (5)	1007 (3)	1009 (5)
1011 (5)	1012 (4)	1014 (3)	1015 (4)	1017 (5)	1018 (3)	1019 (5)	1020 (5)	1022 (4)
1023 (3)	1024 (3)	1025 (5)	1026 (4)	1027 (5)	1028 (3)	1029 (3)	1030 (5)	1031 (3)
1033 (5)	1034 (5)	1035 (4)						

1037 (5)	1038 (5)	1039 (4)	1041 (4)	1042 (3)	1043 (5)	1045 (5)	1046 (3)	1047 (5)
1048 (4)	1049 (4)	1050 (5)	1053 (3)	1054 (5)	1056 (4)	1057 (3)	1061 (2)	1064 (3)
1065 (4)	1066 (3)	1067 (5)	1069 (5)	1071 (3)	1077 (4)	1078 (3)	1079 (5)	1080 (3)
1083 (4)	1085 (5)	1086 (5)	1087 (5)	1089 (5)	1090 (5)	1091 (3)	1092 (3)	1093 (4)
1094 (4)	1095 (4)	1097 (5)	1101 (5)	1102 (5)	1103 (3)	1105 (4)	1106 (4)	1108 (3)
1109 (3)	1112 (4)	1113 (3)	1117 (3)	1118 (3)	1120 (4)	1121 (4)	1123 (3)	1124 (4)
1125 (5)	1127 (5)	1128 (2)	1129 (3)	1131 (3)	1132 (5)	1136 (5)	1137 (5)	1138 (5)
1139 (4)	1140 (5)	1142 (3)	1144 (3)	1145 (5)	1146 (5)	1147 (4)	1150 (3)	1151 (5)
1152 (4)	1156 (5)	1159 (2)	1160 (4)	1161 (3)	1163 (4)	1164 (5)	1166 (5)	1167 (3)
1170 (5)	1172 (5)	1173 (4)	1174 (4)	1177 (5)	1178 (5)	1179 (4)	1181 (5)	1182 (3)
1183 (5)	1184 (5)	1187 (3)	1188 (5)	1189 (5)	1190 (3)	1191 (3)	1192 (5)	1194 (5)
1195 (5)	1196 (4)	1198 (5)	1200 (4)	1201 (5)	1202 (5)	1204 (4)	1208 (3)	1209 (5)
1210 (4)	1214 (3)	1216 (5)	1220 (4)	1222 (5)	1225 (3)	1227 (5)	1230 (5)	1231 (4)
1234 (5)	1237 (2)	1240 (4)	1245 (4)	1246 (5)	1247 (5)	1249 (4)	1251 (5)	1253 (3)
1253 (5)	1256 (3)	1257 (3)	1259 (5)	1260 (5)	1261 (5)	1263 (5)	1265 (5)	1266 (4)
1270 (5)	1271 (5)	1273 (3)	1274 (5)	1275 (2)	1277 (4)	1278 (4)	1279 (5)	1282 (4)
1283 (5)	1285 (5)	1286 (3)	1287 (5)	1288 (5)	1289 (5)	1290 (5)	1291 (4)	1292 (5)
1293 (2)	1294 (5)	1295 (5)	1297 (3)	1298 (4)	1299 (5)	1303 (5)	1304 (4)	1306 (4)
1307 (3)	1315 (4)	1317 (5)	1318 (5)	1319 (5)	1320 (4)	1321 (5)	1323 (4)	1324 (4)
1325 (3)	1326 (5)	1327 (3)	1328 (5)	1329 (3)	1330 (3)	1331 (5)	1332 (4)	1333 (5)
1334 (5)	1335 (5)	1336 (5)	1337 (2)	1340 (4)	1341 (5)	1345 (5)	1346 (5)	1347 (5)
1348 (5)	1349 (3)	1350 (5)	1351 (3)	1352 (5)	1354 (3)	1355 (5)	1356 (5)	1357 (5)
1360 (3)	1361 (3)	1362 (3)	1363 (5)	1364 (5)	1365 (5)	1366 (5)	1371 (5)	1372 (4)
1373 (4)	1374 (4)	1375 (5)	1377 (5)	1378 (3)	1381 (5)	1382 (5)	1385 (5)	1386 (3)
1388 (5)	1389 (5)	1390 (4)	1391 (4)	1393(2)	1396 (5)	1398 (5)	1399 (5)	1401 (5)
1402 (5)	1403 (5)	1404 (3)	1406 (4)	1407 (3)	1408 (5)	1409 (5)	1410 (4)	1411 (3)
1412 (5)	1413 (3)	1414 (4)	1415 (5)	1416 (5)	1418 (3)	1419 (5).		

*Litt. B.*

39 (5)	58 (5)	62 (5)	69 (5)	85 (3)	87 (5)	116 (4)	117 (5)	119 (4)
120 (3)	121 (4)	122 (4)	123 (4)	125 (4)	127 (3)	128 (4)	129 (3)	130 (5)
131 (5)	133 (3)	138 (5)	141 (5)	142 (5)	144 (5)	146 (5)	155 (5)	156 (5)
157 (5)	165 (5)	167 (5)	195 (4)	196 (5)	199 (3)	201 (3)	209 (4)	212 (4)
213 (4)	216 (5)	217 (3)	218 (3)	219 (5)	221 (5)	222 (4)	227 (5)	230 (5)
231 (4)	232 (5)	233 (4)	234 (4)	236 (4)	238 (3)	239 (3)	240 (3)	242 (3)
250 (3)	251 (5)	252 (4)	253 (5)	254 (4)	256 (3)	257 (3)	258 (4)	259 (3)
260 (5)	261 (3)	264 (3)	268 (4)	269 (5)	270 (3)	271 (4)	272 (4)	275 (5)
276 (5)	277 (3)	278 (3)	279 (5)	280 (4)	281 (4)	283 (5)	284 (4)	286 (5)
290 (3)	291 (4)	292 (4)	297 (2)	298 (3)	299 (5)	300 (4)	303 (5)	304 (5)
306 (5)	307 (4)	308 (5)	310 (5)	311 (5)	312 (5)	313 (5)	315 (4)	316 (3)
317 (3)	318 (3)	320 (4)	321 (4)	324 (3)	326 (3)	328 (4)	330 (5)	331 (5)
332 (4)	334 (4)	335 (3)	336 (3)	337 (3)	338 (5)	339 (4)	341 (4)	342 (5)
345 (4)	346 (4)	347 (4)	350 (5)	352 (5)	353 (4)	354 (3)	355 (5)	356 (5)
357 (4)	359 (5)	360 (3)	362 (3)	364 (4)	366 (4)	367 (4)	368 (4)	370 (5)
372 (5)	373 (4)	376 (4)	377 (4)	380 (5)	381 (5)	383 (3)	384 (5)	385 (5)
387 (4)	388 (5)	389 (5)	390 (4)	393 (5)	394 (5)	397 (4)	398 (5)	400 (4)
401 (5)	402 (3)	403 (3)	404 (2)	405 (4)	406 (3)	407 (5)	408 (5)	409 (4)
410 (5)	411 (5)	412 (4)	414 (4)	415 (4)	417 (4)	418 (5)	419 (5)	420 (4)
422 (5)	423 (4)	424 (3)	426 (5)	428 (3)	429 (2)	431 (3)	433 (5)	439 (3)

440 (5)	441 (4)	442 (4)	443 (3)	444 (3)	445 (3)	446 (5)	448 (5)	449 5
450 (3)	451 (3)	452 (5)	453 (5)	455 (3)	456 (3)	457 (3)	458 (5)	460 (4)
461 (3)	462 (5)	463 (3)	464 (5)	465 (5)	466 (3)	467 (4)	468 (5)	469 (4)
470 (5)	471 (5)	473 (5)	474 (5)	476 (5)	477 (5)	479 (2)	481 (5)	482 (4)
483 (3)	485 (3)	487 (3)	488 (5)	491 (3)	492 (5)	493 (5)	496 (4)	497 (4)
499 (5)	500 (5)	502 (5)	504 (4)	506 (4)	507 (5)	508 (4)	510 (5)	511 (3)
512 (5)	513 (5)	514 (4)	515 (5)	518 (4)	519 (5)	520 (4)	522 (5)	523 (3)
524 (4)	525 (3)	526 (3)	527 (4)	528 (5)	530 (4)	531 (5)	532 (5)	533 (3)
534 (3)	535 (5)	536 (4)	537 (5)	538 (5)	543 (4)	544 (4)	545 (5)	546 (5)
547 (5)	548 (3)	549 (3)	550 (4)	553 (5)	554 (3)	555 (3)	556 (5)	562 (5)
563 (4)	564 (3)	565 (2)	566 (3)	367 (3)	569 (3)	570 (5)	572 (3)	573 (4)
575 (3)	576 (5)	577 (3)	578 (4)	379 (5)	580 (4)	581 (4)	582 (5)	583 (4)
584 (5)	588 (3)	589 (5)	590 (3)	593 (4)	595 (4)	596 (5).		

*Litt. C.*

401 (5)	411 (5)	412 (5)	418 (5)	422 (5)	490 (5)	496 (5)	498 (5)	501 (5)
508 (5)	509 (5)	511 (5)	517 (5)	518 (5)	519 (3)	520 (5)	522 (4)	523 (4)
541 (5)	545 (4)	546 (5)	548 (5)	552 (4)	553 (3)	554 (3)	559 (5)	560 (3)

Le remboursement se fera sans frais, entre les mains du porteur à Luxembourg, aux guichets de la Caisse d'Épargne de l'État, suivant les dispositions de l'arrêté grand-ducal du 15 mai 1945.

CAISSE D'ÉPARGNE DE L'ÉTAT,  
*Fonds d'améliorations agricoles.*

**Avis. — Juges d'instruction.** — Par arrêté grand-ducal du 24 juin 1946, M. Cyrille *Heuertz*, juge au tribunal d'arrondissement de Diekirch, a été nommé juge d'instruction près le même tribunal pour une période de trois ans. — 2 juillet 1946.

**Avis. — Postes, Télégraphes et Téléphones.** — Par arrêté grand-ducal du 8 juillet 1946 ont été nommés sous-chefs dirigeants de l'Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones :

- 1° à la Direction M. *Thillen* Paul, sous-chef de bureau à la Direction des Postes ;
  - 2° à Esch-sur-Alzette M. *Moyen* Eugène, sous-chef de bureau des Postes à Esch-sur-Alzette ;
  - 3° à la Direction M. *Blondelot* Emile, sous-chef de bureau à la Direction des Postes ;
  - 4° à la Division technique M. *Marxen* Camille, sous-chef de bureau des Postes à la Division technique.
- 8 juillet 1946

**Avis. — Postes.** — A partir du 22 juillet prochain l'Administration des Postes, Télégraphes et Téléphones mettra en circulation un nouveau timbre-poste à l'effigie de S.A.R. Madame la Grande-Duchesse de 60 c. couleur jaune.

A la même date sortira une série de timbres-taxes composée de 13 valeurs, à savoir :

5, 10, 20, 30, 50, 70 c., 1.—, 1.50, 2, 3, 5, 10 et 20 francs.

Les vignettes de 5 à 70 c. seront de couleur verte, celles de 1 à 20 fr. de couleur lie de vin.

Les timbres-taxes serviront à décompter les taxes des envois non ou insuffisamment affranchis, ainsi que les taxes des envois poste restante et des avis de douane. — 16 juillet 1946.

**Avis. — Conseil National pour la protection de la Mère et de l'Enfant.** — Par Arrêté de Monsieur le Ministre de la Santé Publique en date du 20 mai 1946 ont été nommés membres du Conseil National pour la protection de la Mère et de l'Enfant :

Monsieur le Dr. Charles *Jones*, Chargé de Mission au Ministère de la Santé Publique, président ;  
 Madame la Doctoresse Armande *Putz-Kinn*, Chargée de Mission au Ministère de la Santé Publique ;  
 Mademoiselle Ginette *Kohner*, Attachée juridique au Ministère de la Santé Publique ;  
 Monsieur le Dr. Nic. *Huberty*, Ettelbruck ;  
 Monsieur le Dr. Fr. *Serrig*, Luxembourg ;  
 Monsieur le Dr. Jos. *Stoltz*, Esch-Alzette ;  
 Monsieur Pierre *Hamer*, Attaché de justice au Ministère de la Justice ;  
 Mademoiselle Mariette *Wagner*, Directrice du préventorium de Kreuzberg-Dudelunge ;  
 Monsieur J.-P. *Stein*, Conseiller pédagogique au Ministère de l'Éducation Nationale ;  
 Monsieur Emile *Schaus*, Directeur de l'École Normale d'instituteurs ;  
 Monsieur Tony *Neuman*, membre du comité exécutif de la Croix-Rouge Luxembourgeoise ;  
 Monsieur le Dr. Math. *Reiles*, membre de la Société luxembourgeoise d'hygiène sociale et scolaire ;  
 Monsieur Marcel *Engel*, professeur, Secrétaire de l'Oeuvre des Pupilles de la Nation ;  
 Madame Nic. *Margue*, membre de l'Action catholique féminine luxembourgeoise ;  
 Madame Nic. *Welter*, membre des Femmes Socialistes luxembourgeoises ;  
 Madame Claire *Urbany*, membre de l'Union des femmes luxembourgeoises ;  
 Monsieur Robert *Gærens*, Commis au Ministère de la Santé Publique, secrétaire. — 17 mai 1946.

---

**Avis. — Administration communale.** — Par arrêté ministériel en date du 9 juillet 1946, M. Nicolas *Ries*, cultivateur, à Heffingen, a été nommé aux fonctions d'échevin de la commune de Heffingen.

Par arrêté ministériel en date du 9 juillet 1946, démission a été accordée à M. Théodore *Colbach*, cultivateur, à Heffingen, de ses fonctions d'échevin de la commune de Heffingen. — 9 juillet 1946.

---

**Avis. — Administration communale.** — Par arrêté grand-ducal en date du 8 juillet 1946, M. Michel *Meylender*, rentier, à Kayl, a été nommé aux fonctions de bourgmestre de la commune de Kayl.

Par arrêté ministériel en date du 10 juillet 1946, M. Victor *Flohner*, ouvrier d'usine, à Tétange, a été nommé aux fonctions d'échevin de la commune de Kayl. — 10 juillet 1946.

---

**Avis. — Règlement communal.** — En séance du 10 novembre 1945, le conseil communal de Kopstal a modifié le règlement sur les jeux et amusements publics dans cette commune. — Cette modification a été dûment approuvée et publiée. — 9 juillet 1946.

---

**Avis. — Règlement communal.** — En séance du 28 janvier 1946, le conseil communal d'Echternach a modifié le règlement sur les certificats à délivrer dans un intérêt privé ou commercial dans cette commune. — La dite modification a été dûment approuvée et publiée. — 12 juillet 1946.

---

**Avis. — Santé Publique.** — Par arrêté de M. le Ministre de la Santé Publique du 6 juillet 1946, M. Joseph Warker, pharmacien à Luxembourg, a été autorisé à reprendre et à exploiter la pharmacie détenue précédemment par le pharmacien Georges Ecker, à Steinfort. — 9 juillet 1946.

**Avis. — Santé Publique.** — Par arrêté de M. le Ministre de la Santé Publique du 6 juillet 1946, M. Lucien Urbany, pharmacien à Esch-sur-Alzette, a été autorisé à reprendre et à exploiter la pharmacie détenue précédemment par M. le pharmacien Francis Bichel, à Luxembourg-Limpertsberg. — 9 juillet 1946.

**Avis. — Santé Publique.** — Par arrêté de M. le Ministre de la Santé Publique du 6 juillet 1946, M. Joseph Mille, pharmacien à Luxembourg-Beggen, a été autorisé à reprendre et à exploiter la pharmacie détenue précédemment par M. Louis Fischer, à Kayl. — 9 juillet 1946.

**Avis. — Santé Publique.** — Par arrêté de M. le Ministre de la Santé Publique du 6 juillet 1946, M. Jean Homann, pharmacien à Luxembourg-Beggen, a été autorisé à reprendre et à exploiter la pharmacie détenue précédemment par M. le pharmacien Richard Zimmer, à Dudelange. — 9 juillet 1946.

**Avis. — Rectifications.** — Associations agricole, *Mémorial* page 518 :

- a) A biffer à l'énumération après Syndicat d'élevage le mot «porcin»  
 b) A intercaler à la même énumération: Syndicat d'élevage «porcin» de Binsfeld, commune de Weiswampach.

**Avis. — Associations agricoles** — Conformément à l'art. 3 de l'arrêté grand-ducal du 17 septembre 1945, les associations agricoles dites

Syndicat d'élevage	de Flaxweiler	commune	de Flaxweiler
» »	de Heinerscheid	»	Heinerscheid
» »	de Landscheid	»	Bastendorf
» »	(porcin) de Strassen	»	Strassen
Caisse rurale	de Heffange	»	Heffange
Comice agricole	de Dalheim	»	Dalheim
» »	de Drinklange	»	Troisvierges
» »	de Filsdorf	»	Dalheim
» »	de Lieler	»	Heinerscheid
» »	de Welfrange		Dalheim
Laiterie	de Drinklange	»	Troisvierges
»	de Fischbach	»	Heinerscheid
»	de Flaxweiler	»	Flaxweiler
»	de Heinerscheid	»	Heinerscheid
»	de Junglinster	»	Junglinster
»	de Kaundorf	*	Mecher
»	de Landscheid	»	Bastendorf
»	de Vichten	»	Vichten

ont déposé au secrétariat communal l'un des doubles de l'acte de constitution sous seing privé dûment enregistré ainsi qu'une liste indiquant les noms, professions et domiciles des administrateurs et des personnes nanties de la signature sociale. — 16 juillet 1946.

**Avis. — Association syndicale.** — Par arrêté de M. le Ministre de l'Agriculture en date du 12 juillet 1946 l'association syndicale pour l'exécution de travaux d'améliorations foncières agricoles et viticoles sur le ban de *Rolling—Assel*, dite «Meliorationsgenossenschaft Rolling—Assel» dans la commune de Bous, a été autorisée.

L'arrêté en question ainsi qu'un double de l'acte d'association ont été déposés au Gouvernement et au secrétariat de la commune de Bous. — 12 juillet 1946.

---

**Avis. — Titres au porteur.** — Il résulte d'un exploit de l'huissier P. *Konz* à Luxembourg en date du 16 juillet 1946 qu'il a été fait opposition au paiement du capital et des dividendes de cent actions de la Compagnie Luxembourgeoise de Radiodiffusion, savoir: N<sup>os</sup> 17696 à 17795 d'une valeur nominale de trois cents francs chacune.

L'opposant prétend qu'il a été dépossédé de ces titres par l'ennemi au cours de l'occupation.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'art. 4 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 16 juillet 1946.

---

**Avis. — Titres au porteur.** — Il résulte d'un exploit de l'huissier P. *Konz* à Luxembourg en date du 12 juillet 1946 qu'il a été fait opposition au paiement du capital et des intérêts d'une obligation de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, Section des Fonds d'Améliorations Agricoles), émission 3½% de 1939, savoir: Litt. A. N<sup>o</sup> 63 d'une valeur nominale de mille francs.

L'opposant prétend que le titre en question s'est perdu lors des opérations de guerre durant l'hiver 1944/45.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'art. 4 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 16 juillet 1946.

---

**Avis. — Titres au porteur.** — Il résulte d'un exploit de l'huissier P. *Konz* à Luxembourg en date du 9 juillet 1946 qu'il a été fait opposition au paiement du capital et des intérêts de quinze obligations de la ville de Diekirch, émission 5½% de 1932, savoir: N<sup>os</sup> 1347 à 1361 d'une valeur nominale de mille francs chacune.

L'opposant prétend qu'il a été dépossédé de ces titres lors de son arrestation par des agents de l'ennemi.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'art. 4 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 16 juillet 1946.

---

**Avis. — Titres au porteur.** — Il résulte d'un exploit de l'huissier P. *Konz* à Luxembourg en date du 16 juillet 1946 qu'il a été fait opposition au paiement du capital et des intérêts de :

a) cinq obligations de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, émission 5% de 1930, (florins P.B.), savoir :

1° N<sup>o</sup> 766 d'une valeur nominale de cinq cents florins P.B. ;

2° N<sup>os</sup> 2367, 2911, 5343 et 5509 d'une valeur nominale de mille florins P.B. chacune ;

b) soixante et une obligations de l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg, émission 3¾% de 1937, 2° tranche, savoir :

1° Litt. A. N<sup>os</sup> 81 à 83, 101 à 107 et 2915 à 2917 d'une valeur nominale de mille francs chacune ;

2° Litt. B. N<sup>os</sup> 605 à 622 et 625 à 634 d'une valeur nominale de mille francs chacune ;

3° Litt. C. N<sup>os</sup> 1081 à 1100 d'une valeur nominale de dix mille francs chacune.

L'opposant prétend qu'il a été dépossédé de ces titres par l'ennemi au cours de l'occupation.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'art. 4 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 16 juillet 1946.

---

**Avis. — Titres au porteur.** — Il résulte d'un exploit de l'huissier P. Konz à Luxembourg en date du 17 juin 1946 que mainlevée pure et simple a été donnée de l'opposition formulée par exploit du même huissier le 30 novembre 1944 et mentionnant erronément 384 obligations de la société anonyme royale grand-ducale des Chemins de fer Guillaume Luxembourg au lieu de 372, en tant que cette opposition porte sur les titres suivants, savoir :

Nos 1990, 10560, 35325, 40953, 43628, 43643, 43644, 44869, 44870, 44937, 45441, 47353, 47354, 47462, 48053, 48489, 48813 à 48820, 49281, 49401 à 49404, 49410, 49412, 49563, 49817 à 49819, 49895, 49927, 50131, 50132, 50166, 50358, 50627 à 50629, 51669, 52067, 52458, 53194, 54604, 55161, 55299, 55323, 55611, 56325, 56647, 57288, 58042, 58601, 59821 à 59823, 59832, 60497, 60621, 60763, 60903, 61201, 61605, 61793, 62136, 62395, 63171, 63449, 63770, 64205 à 64207, 64826, 64915, 65086, 65183, 65227, 65648, 66021, 66241, 66415, 67559, 70308, 70630, 72392, 72578, 73886, 74163, 74353, 76209, 76805, 77083, 78028, 78216 à 78218, 78349, 78928, 78929, 79499, 79795, 81639, 84629, 84705, 84908, 84909, 85207, 86860, 87182, 87227, 87805, 88163, 88164, 89562, 89704, 89880, 90157, 90158, 90635, 90737, 90881 à 90886, 90946, 90887, 91045, 91560, 92401, 92755, 93057, 94493, 95265 à 95267, 95270, 95324, 98743 à 98750, 115382, 121006, 121007, 135658, 135659, 142340 et 142341 d'une valeur nominale de cinq cents francs chacune.

Le présent avis est inséré au *Mémorial* en exécution de l'art. 22 de la loi du 16 mai 1891 concernant la perte de titres au porteur. — 16 juillet 1946.

---

**Avis. — Association syndicale.** — Par arrêté de M. le Ministre de l'agriculture en date du 18 juillet 1946 l'association syndicale pour l'exécution de travaux d'améliorations foncières agricoles et viticoles sur le ban de *Ellange*, dite « Meliorationsgenossenschaft Ellingen » dans la commune de Mondorf, a été autorisée.

L'arrêté en question ainsi qu'un double de l'acte d'association ont été déposés au Gouvernement et au secrétariat de la commune de Mondorf. — 18 juillet 1946.

---

**Arrêté du 18 juillet 1946, concernant l'examen de fin d'études à l'Ecole agricole d'Ettelbruck.**

*Le Ministre de l'Agriculture*

Vu l'art. 62 de l'arrêté grand-ducal du 5 mai 1933, portant nouveau règlement sur l'organisation de l'Ecole agricole d'Ettelbruck;

Arrête :

**Art. 1<sup>er</sup>.** M. J.-P. *Zanen*, membre de la Commission de surveillance de l'Ecole agricole, à Luxembourg, est nommé Président de la Commission d'examen de fin d'études à l'Ecole agricole pour l'année scolaire 1945/46 ;

M. Math. *Putz*, Conseiller de Gouvernement, à Luxembourg, est nommé Commissaire du Gouvernement.

**Art. 2.** Sont nommés membres de la même Commission :

MM. J. *Nicolay*, Directeur

Ant. *Jentges* et

Nic. *Daubenfeld*, professeurs au même établissement.

**Art. 3.** MM. Jean *Meyers*, professeur à l'Ecole agricole, à Ettelbruck et *Salentiny* membre de la Commission de surveillance à Gæsdorf, sont nommés membres suppléants.

**Art. 4.** L'examen aura lieu les 12, 13 et 14 août 1946, à 8 heures du matin.

**Art. 5.** Le présent arrêté sera publié au *Mémorial*. — Un exemplaire en sera transmis à chaque membre de la dite Commission, pour servir d'information et de titre.

Luxembourg, le 18 juillet 1946.

*Le Ministre de l'Agriculture*

**Nic. Margue.**